

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

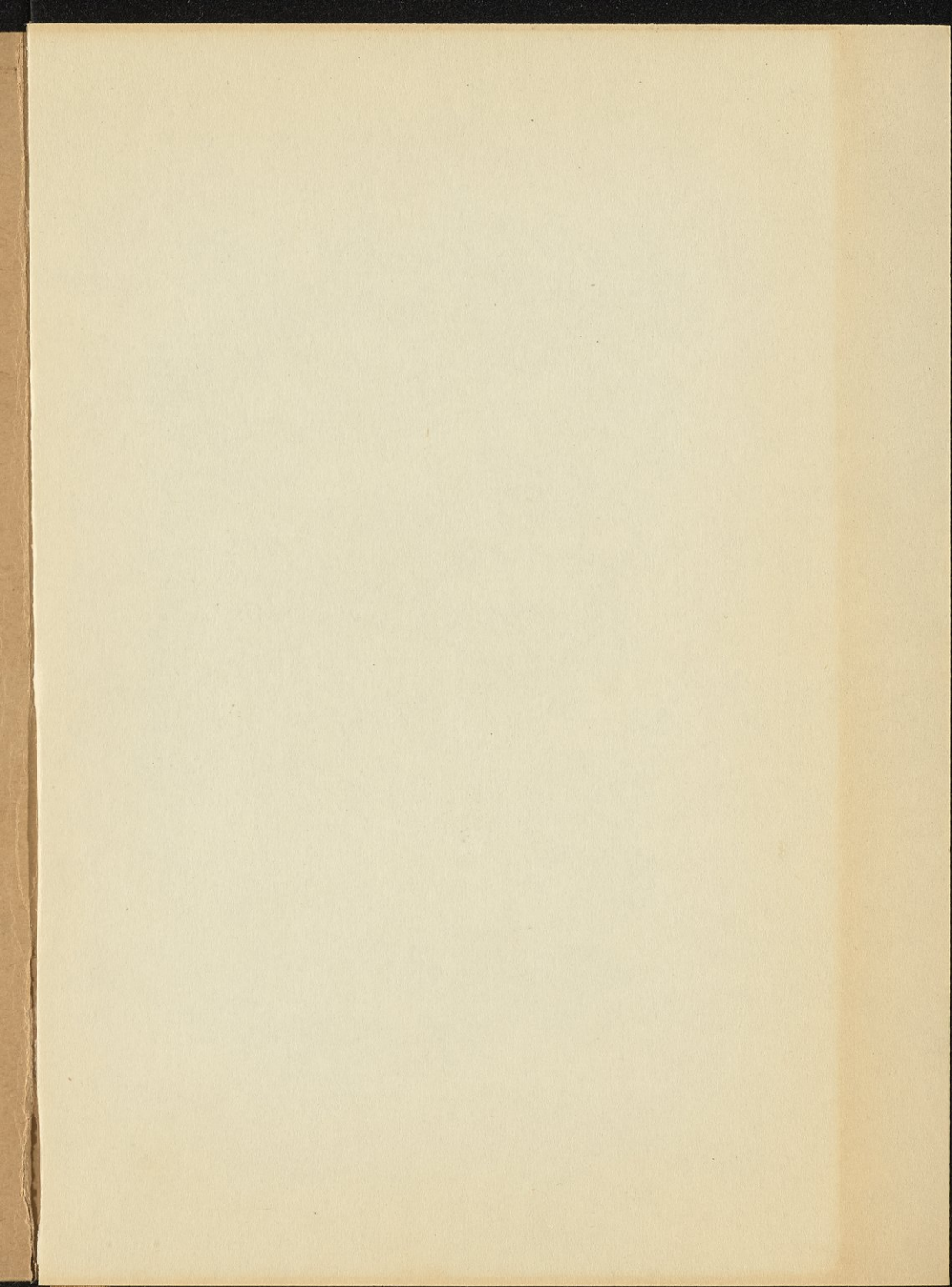
Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES



111





محمود محمود

المنقذة!

و
حفلة شاي

الناشر

دار الكتب الأهلية

ميدان الأوبرا . مصر

مطبعة الاعتماد بشارع حسن الأكبر بمصر

١٩٤٣

محمود تيمور

المنقذة!

و

حفلة شاي

الناشر

دار الكتب الأهلية

ميدان الأوبرا . مصر

مطبعة الاعتماد بشارع حسن الأكبر بمصر

١٩٤٢

893, 1T13L

T 3

12720G

حيرة الأديب

يحيا الأدباء المصريون اليوم في دنيا عجيبة لا يمكننا إلا أن نعدّها مرحلة انتقال . فلكل أديب معاصر أن يفخر بأنه عصامي يشق بيده الطريق، إذ هو لا يعيش في عهد انتظمت فيه شؤون الأدب، وتعيّنت أهدافه، وتوحّدت لغته، فحوله مذاهب شتى يجرب منها ما يظنه الأوفق، حتى إذا تبين له خلاف ما ظن، عاد إلى مذهب كان ياباه. وهو لا يدري: أيقصر على التراث العربي، يغترف منه، ويطبّع الكلام على غرارهِ؟ أم يقبل على الجديد المستحدث من ألوان الأدب في الغرب؟ وتراه يُؤثّر في كتابته الفصحى مرة، ويعطف على اللغة الدارجة مرة، ويتوسط في الأمر فيخاطب بينهما مرة ثالثة. وهو تارة يأنس إلى الألفاظ المهجورة، والأساليب المنمقة؛ وطورا لا يجد غضاضة في قبول الكلمات الدخيلة، ويتبدّل شيئا في استعمال العبارات السوقية السائرة. وليس الأديب المعاصر — على

اختلاف تلك الحالات - إلا محاولاً أن يأتي بمجديد يضمن له
رضاً ضميره ورضاً القراء معاً .

فالأدب في هذه الحقبة لا طابع له . وذلك لأن الحياة
الثقافية لم يتكون لها طابع بعد . وهذه دور التعليم ذات نوازع
متباينة : الأزهر يحافظ على قديمه ، ويرسم للمستقبل طريقاً
يتفرع من الماضي ؛ والجامعة تنادى بالتجديد نداءات مختلفة بين
متطرفة ومتوسطة ؛ والمعاهد الأجنبية بمجسياتها المتعددة
تنتشر أنواعاً من الثقافات والمشارب . ولكل ذلك أثر مختلط في
الجيل الناشئ لا تستقر معه الحياة الأدبية على شيء .

فالآثار التي تتمخض عنها قرائح الأدباء المعاصرين - كلٌّ
على حسب مذهبه ، ووفق نزعته - هي جهود أولية ؛ والبيئة
الأدبية في هذا العهد كقدرٍ تطبخ فيها أشتات النزعات
والثقافات . وسيأتي اليوم الذي تنضج فيه تلك الأخطاط ،
وتصبح طعاماً شهيئاً هو ثقافة المستقبل ، وهو طابع الغد الذي
كتب على الأدباء المعاصرين ألا يشهدوه إلا ظناً وتخميناً .

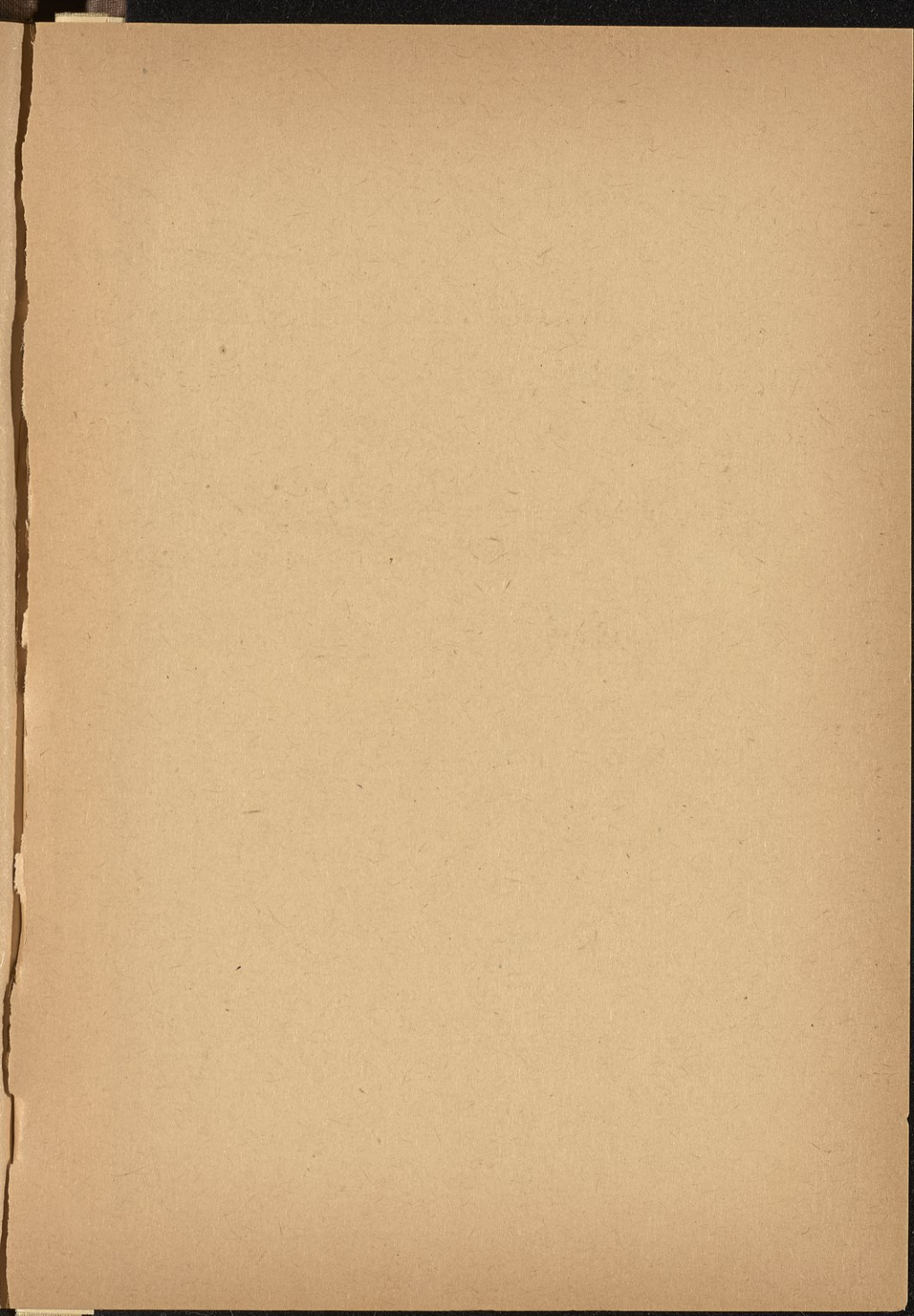
فهؤلاء الأدباء المعاصرون هم فداء ذلك العهد الانتقالي
المختلط ، وهم كجنود الطليعة الذين يتقدمون الجيش ، ويعرفون

٥
أن مصيرهم الهلاك المحقق ، ولكن لهم على أية حال نخر التمهيد
للجيش ، حتى يكتب له الظفر .

والأدب المصرى القائم اليوم يجاهد ويكافح ليقوم على
أبقاضه عباقرة ينشئون ثقافة جديدة هى الثقافة الثابتة الباقية ،
وأدباً جديداً هو الأدب الخالد العظيم .

وسوف تكون آثار الأدباء المعاصرين كالأساس المستور
لهذا البناء الشامخ !

محمود تيمور



المنقذة!

مسرحية ذات فصل واحد

زمنها عصر الماليك

أشخاص الرواية

بَرَسْبَاي : من مماليك « خليل بك » شيخ البلد المتوفى ، شجاع
في شرح الشباب ، طمّوح إلى المجد .

طويل العمر : مَرَبِّي « بَرَسْبَاي » شيخ يبلغ السبعين ، محتفظ بقواه .

قاسم : من أتباع « بَرَسْبَاي » ، فارس ، في الخامسة والخمسين .

وَحِيد : من أتباع « بَرَسْبَاي » فارس ، في مقتبل العمر .

فَرِيهَان : بنت « خليل بك » شيخ البلد المتوفى ، في نضارة السن .

نَسْرِين : وصيفة « فَرِيهَان » ، في الخمسين .

شَلِيْبِيَّة : قارئة البخت ، في الستين .

مماليك .

جوار .

فَرَسَان .

ردهة في بيت « برسباي » يدل كل شيء
فيها على ترف و ثراء .
يدخل « الشيخ طويل العمر » و « وحيد » .

طويل العمر : أتقول إن الباشا الوالي استدعى أميرنا « برسباي » ؟
وحييد : نعم ، استدعاه ... إني متحقق من هذا !

طويل العمر : ولكن ألا ترى أنه أبطأ في العودة ؟

وحييد : أبطأ حقا ... ربما تكون الجلسة قد طالت ...

أحسبك تعرف : لم اجتمع الوالي بالأمير ؟

طويل العمر : أعرف ... أعرف ... لعنة الله على مشيخة البلد

التي تجرّ علينا كل يوم مشكلات ...

وحييد : الباشا الوالي يعضد أميرنا « برسباي » .

طويل العمر : الوالي ؟ ... الوالي شيخ علاه الكبر ، وأقعده

المرض . وهل في مستطاع أحد أن ينحى عن

مشيخة البلد « داود بك » ؟ أسأل الله العليّ القدير

أن يرّيحنا منه !

وحيد : لا تنس أن أعوان أميرنا كثير ، وأن عنده من
 جمع المماليك جيشاً جرّاراً... مشيخة البلد مأ لها
 إليه إن شاء الله !

طويل العمر : حقق الله المنى !.. ولكن هل تظن أن المشيخة
 سهلة المنال ؟ على أميرنا أن يخوض بحراً من
 الدماء... الدماء... الدماء التي تسبح فيها منذ
 عرفنا الحياة في هذا البلد... متى يشملنا الله برحمته ؟

وحيد : المجدُّيا « طويل العمر » لا يدرك إلا بعد اجتياز
 صعاب وعقبات !

طويل العمر : حقاً ، المجدُّ غالى الثمن... ولكن كيف لا أخشى
 على « برَسبای » ، وهو في مكانة ابني ، بل أعزّ ؟
 أَلست أنا الذي كفَلتُه وربّيته وسهرت من أجله ؟
 أنا الذي أخذته من بائع الرقيق وهو ابن سبع ،
 وقدمته إلى سيدي « خليل بك » نور الله ضريحه !

وحيد : « خليل بك » شيخ البلد السابق سيدنا ومولانا
 جميعاً... رحّمات الله عليه : في كنفه نشأنا ،

وبخيره نَعَمنا ، وفي ظله كانت أيامنا أيامَ أمن
ويعن ورخاء !

طويل العمر : ما أنسى يومَ قَتيلِ قَبْلِ أربعِ سنين ، يومَ دَبَّرَ له
المكيدةَ « داود بك » وهَجَمَ عليه في بيته فاغتاله
ثم نَهَبَ قصره ، وأَعْمَلَ السيفَ في رجاله ونسائه ،
وكاد يَهْمُ بِقَتْلِ ابنته « فَرِيهان » لولا ...

وحيد : لولا نجدةُ أميرنا « بَرَسبای » الذي نَجَّاهَا ونَجَّانا
معها .. وها أنتِ ذا ترى كيف استطاع بعزمه
وحزمه أن يجمع ثروةَ عظيمة ، ويؤلف حوله قُرساناً
من الأبطال ، حتى لقد أصبح له شأن مهيب .

طويل العمر : أصبح الآن المزاحم الأكبر لـ « داود بك » على
مشيخة البلد ..

وحيد : سينتقم منه بإذن الله ، ويُقْصِيه عن مشيخة البلد ..

طويل العمر : مشيخة ... نزاع ... قتل ... نهب ... أف !

لقد ضنقتُ ذُرْعاً بالحياة في هذا المعتَرَك ...

وحيد : وأين تريد أن تذهب ؟

طويل العمر : أرحل إلى المدينة المنورة ، أقضى هناك بقية

عمري ، مجاوراً للمقام الكريم ، داعياً لولدي
 « برسبای » بالنصر والتوفيق ... هذا غاية
 ما أبغى في دنياي !

(يدخل « قاسم » وقد سمع ما قاله « طویل العمر »)
 قاسم (« طویل العمر ») : لا تنس أن تدعونا بخير هناك
 (ينظر إلى « وحيد » شزراً) أتترك مكانك في
 الحراسة ، وتجيء هنا تشغل الشيخ عن صلواته ؟
 طویل العمر : الحق يا « قاسم » ألي أنا الذي أتيتُ به . كنا
 نتكلم في شأن أميرنا « برسبای » ... رأيي
 أنه تأخر !

قاسم : وماذا في أن يتأخر ؟

وحيد : ماذا ؟ أعداؤه كثير !

قاسم : حقاً هم كثير ، ولكنهم من أمثالك ، أشجعهم
 يفرع كالدجاجة من صيحة واحدة ...

وحيد : ما معنى كلامك هذا ؟

قاسم : التزم جانب الأدب أمام رئيسك ، وامض إلى

مكانك في الحراسة !

(يتبادلان النظرات الحادة... يخرج «وحيد»)

طويل العمر: «وحيد» شاب طيب. فلم تأخذه بالعنف؟

قاسم: ليعرف واجب المرءوس للرئيس... إنه غلام

طائش، لا يريد أن يرقى السلمَ درجةً درجةً...

يطمح أن يبلغ الذروةَ طفرةً... أنا في مقام

أبيه، وأنا الذي علمته ونشأته، وعلى الرغم

من ذلك....

طويل العمر: ماذا؟

قاسم: ينبغي أن يُرحزحني عن منصبٍ ليتقلده...

طويل العمر: لا تسمع وشايات الخبثاء... دعنا نتكلم في

الأهم... مارأيك؟... طالت غيبة «برسباي»!

(«فريهان» تدخل، وقد طرقت سمعها الجملة

الآخيرة).

فريهان: مال «برسباي»؟

طويل العمر: لم يعد بعد من بيت الوالي!

فريهان (كأنها تحدث نفسها): لم يعد بعد؟

قاسم: عندي أن تأخيره لا يصح أن يكون موضع

خوف ، ولكن الشيخ «طويل العمر» يَأْبَى
إِلَّا أَنْ يُخْمَنَ وَيَقْدَرَ... .

فريهان (لـ «طويل العمر»): أخائف أنت علي «برسبای»؟
طويل العمر: يا «فريهان» يا ابنتي نحن نعيش في أيام نَسألُ الله
السلامة منها... المكاييد تُحَاكُّ، والقلوب تَغْلِي !
فريهان (في اندفاع، بلا وعي): أتعني أن «برَسْبَاي»
في خطر؟

طويل العمر: لا تنزعجني !

فريهان (وقد ملكت زمام نفسها، مستنكرة): أنا
منزعجة؟ أنا؟

قاسم (لـ «طويل العمر»): لماذا تريد منا أن نزعج
يا «طويل العمر»؟ أميرنا «برسبای» محروس
بَتَمِيمَةٍ تمنع عنه الأذى... لا يستطيع أحد أن
ينال منه !

فريهان: محروس بتميمية؟!

قاسم: تميمية ألبسه إياها مولانا ولي الله الشيخ «سماحة
الإسكوى» مكتوبة بماء زمزم ، ومكسوة

بقطعة من ديباج الكعبة ...

طويل العمر (وهو يمشط لحيته) : الشيخ «سماحة الإسكوى»

طويل الباع، وتماثمه كلها خير وبركة ...

فريهان : سمعت عن الشيخ «سماحة» حكايات عجيبة .

يقولون إن له كرامات عظيمة !

طويل العمر : الحق معك يا ابنتي ... ولكن الاحتياط

أفضل ! («قاسم») اسمع يا «قاسم» ... اذهب

فانظر الطريق ، وراقب الحراس ...

قاسم : فليكن ...

(يخرج «قاسم»).

فريهان (لـ «طويل العمر») : أنت دائماً كثير التشاؤم ...

(تقترب منه) أحق أن «برسبای» في خطر؟

طويل العمر : ألم نقل إن عليه تميمة تحميه؟ أخبريني أنت لماذا

تهتمين بالأمير كلما غاب عنك؟

فريهان : ماذا تقول؟

طويل العمر : وحين يلقاك لا يجد منك ما يسر قلبه ... دائماً

تعيسين في وجهه !

فريهان: ما أعجبَ قولك .. ماذا تقصِدُ؟

طويل العمر: قصدي أنه يحسن بك، حين تكونين معه، إظهارُ
شيء من الودِّ والاعتراف بالجميل ..

فريهان: وودِّ واعتراف بالجميل؟

طويل العمر: لم لا؟ أحرامٌ أن تكوني به متلطفة؟ إن فضله
علينا لا يُنكر ...

فريهان: فضله عليكم لا على!

طويل العمر: عجباً لك يا « فريهان » ... يبدو أن النسيانَ
سريعٌ إليك ... أليس هو الذي أنقذك من براثنِ
« داود بك » حين هجم على قصرِ أيبك هو
ورجاله يقتلون ويسلبون؟ ...

فريهان: ولم قصر في الدفاع عن أبي؟

طويل العمر: لم يدخرْ وسعاً، ولكن وقع المقدور ...

فريهان: ما عمله « برَسبای » في مُستطاع كلِّ امرئٍ
أن يعملَه !

طويل العمر: في مُستطاع كلِّ امرئٍ أن يعملَه؟ أليق بك أن

تتفوّهي بمثل هذا؟ أنتِ مدينة له بكلِّ شيء :

بِحَيَاتِكَ ، بِشَرَفِكَ ، بِمَا تَرْفُلِينَ فِيهِ مِنْ نَعِيمٍ ...
 أَنْتِ هُنَا تَعِيشِينَ كَمَا كُنْتِ مِنْ قَبْلِ أَمِيرَةٍ
 مَلْحُوظَةٍ الْجَانِبِ . جَنَاحَ مُسْتَقِلٍّ لَكَ ؛ خَدَمَ
 وَحَشَمَ يَسْهَرُونَ عَلَى رَاحَتِكَ . الْكَلِمَةُ كَلِمَتُكَ ،
 وَالْأَمْرُ مَا تَرِيدِينَ ... وَ « بَرَسَبَايَ » يَبْذُلُ
 جَهْدَهُ فِي تَوْجِيهِ رِضَاكَ وَكَسْبِ عَطْفِكَ . وَعَلَى
 الرَّغْمِ مِنْ هَذَا كَلَّمَهُ لَمْ تَجْزِيهِ بِكَلِمَةٍ رَقِيقَةٍ يَطِيبُ
 بِهَا خَاطِرُهُ ... !

غريهان : « بَرَسَبَايَ » مَمْلُوكٌ أَبِي ؛ وَقَدْ كَانَ فِي قِصْرِ نَا أَحَدِ
 الْإِتْبَاعِ ... أَسْمَعُ أَنْتِ يَا « طَوِيلَ الْعَمْرِ » ؟ كَانَ
 تَابِعًا لِأَكْثَرِ ... فَكَيْفَ تَرِيدِينَ أَنْ أَعَامِلَ
 تَابِعًا مِنْ مَمَالِيكَ أَبِي ؟ !

طويل العمر : هَذَا التَّابِعُ نَجْمَةٌ فِي صَعُودِ ... إِذَا تَغَلَّبَ عَلَى
 « دَاوُدَ بَكَ » فَسَيَعْبُدُو شَيْخَ الْبَلَدِ !

غريهان (فِي اسْتَهْزَاءٍ) : شَيْخُ الْبَلَدِ ! ... (فِي جَدِّ وَاهْتِمَامٍ) إِنِّي
 مَا زِلْتُ أُتَمَثِّلُ أُمَامِي ذَلِكَ الَّذِي تَسْمِيهِ شَيْخَ الْبَلَدِ
 حِينَ أَتَى بِهِ بِأَعْرِ الرَّقِيقِ إِلَى قِصْرِ أَبِي مِنْذُ

خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا... كَانَتْ أَشْعَثَ أَغْبَرَ فِي أَسْمَالِ
بَالِيَةِ... وَلَمَّا نَاولوه رَغِيْفًا مَحْشُوًّا بِالْأَرْزِ وَاللَّحْمِ
انْهَالَ عَلَيْهِ نَهْشًا كَنَهْشِ... .

طويل العمر : هذا لا يَحُطُّ مِنْ قَدْرِهِ... أَيْنَ مِنْ يَنْظُرُ إِلَى مَافَاتٍ
وَأَنْقَضَى... لَنَا السَّاعَةُ الَّتِي نَحْنُ فِيهَا... عَلَى أَنْ
هَذَا مَوْضِعُ نَخْرٍ لَهُ ، فَحَسْبِهِ وَهُوَ مَمْلُوكٌ لَا يُؤْتِيهِ لَهُ
أَنَّهُ فِي مَدَى خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا اسْتَطَاعَ أَنْ يَكُونَ
طَائِرَ الصَّيْتِ ، لِاسْمِهِ طَيْنِ وَرَيْنِ !

فريهان (في حدة) : « بَرَسْبَايَ » كَانَ خَادِمًا لِأَبِي ، وَسَيِّظًا
كَذَلِكَ أَمَامَ نَازِرِي مَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرِهِ...
(تَسْمَعُ طَلَقَاتُ رِصَاصٍ مِنَ الْخَارِجِ)

فريهان (صارخة) : « بَرَسْبَايَ » !
(تَهْرَعُ هِيَ وَ « طَوِيلُ الْعَمْرِ » إِلَى النَافِذَةِ...
يَدْخُلُ « قَاسِمٌ » فِي ضَجَّةٍ وَعَجَلَةٍ... .

« فَرِيهَانَ » وَ « طَوِيلُ الْعَمْرِ » يَتَطَلَّمَانِ إِلَيْهِ...
تَسْتَمِرُّ أثنَاءَ الْحَوَارِ طَلَقَاتُ الرِّصَاصِ) .

قاسم : رَجَالُ « دَاوُدَ بَكِ » مُحَاصِرُونَ أَمِيرَنَا « بَرَسْبَايَ » !

فريهان : محاصرون « بر سبای » ١٩

طويل العمر : كيف ؟

قاسم (في عجلة) : رجع من عند الوالى ، وما كاد يدنو من

قصره حتى خرج عليه كمين في أول الطريق ...

فريهان : كمين ؟ ١٩

قاسم : كمين على رأسه « داود بك » شيخ البلد نفسه !

فريهان : يا للغادر اللثيم !

قاسم : ممالك « داود بك » حشد كبير ، أما أعوان أميرنا

فعدد قليل !

طويل العمر : أمض فاجمع له الحراس على عجل ...

قاسم - : بعثت « وحيداً » لهذا الغرض ، أما أنا فسأحضر

الذخيرة ...

فريهان : أسرع ! أسرع ! ...

(يخرج « قاسم »)

طويل العمر : سألق بالرجال ، وأؤدي معهم واجبي ...

(يخرج « طويل العمر » ...)

« فريهان » وحدها رائحة غادية ، تُشرف من

النافذة بين فترةٍ وأخرى ، يبدو عليها الجزع ...

طلقات الرصاص تتوالى ...

ضجيجُ المعركة يُسمع بوضوح ...

« نَسْرِين » تدخل مضطربة

نَسْرِين : سيدتي ... ماذا جرى ! ... أين الأمير ؟

فريهان (وقد أخذتها من يدها إلى النافذة) : خيانة أخرى

يا « نَسْرِين » يقوم بها « داود بك » ... ترصد

لـ « برسبای » في الطريق ، وخرج عليه في جمع

حاشد من مواليه ...

نَسْرِين : أميرنا « برسبای » ... نَجَّاهُ اللهُ ؛ وكاد عِداهُ

فريهان (على حافة النافذة ، كأنها تُناجى نفسها) :

إن شاء اللهُ ! ... فلتتقدم يا « برسبای » ولتأخذ

نَارَ أَبِي ، ولتردَّ كَيْدَ الخائن في نَحْرِهِ ...

(« فريهان » و « نَسْرِين » تتطلعان وقتاً من

النافذة .. ضجيج المعركة خليط من وقع السيوف

وصياح الجنود ...

يُسمع بَغْتَةً صوتٌ عال ينادى : لقد قُتِل ...

لقد قُتِلَ ...
 أصوات دُعر من جانب، وأصوات تهليل
 من جانب آخر ...)

فريهان (صارخة): قتل؟
 (تقف متجلدة متحجرة ...)

يدخل «وحيد» .
 وحيد (صائحاً مهللاً): قُتِلَ «داود بك» !
 (يدخل «طويل العمر»)

طويل العمر: «برسبای» انتصر ... قتل «داود بك» شيخ
 البلد!

فريهان: الحمد لله على أن قاتل أبي قد نال جزاءه!
 طويل العمر: «برسبای» ذبحه ذبح الدجاجة، وكفانا شره!
 نسرين (وهي تنظر من النافذة): أرى الأمير قادماً
 يستند إلى ذراع «قاسم» ...

فريهان (مُطلّة من النافذة): «برسبای» جريح ...
 لـ («نسرين») على «يا نسرين» بالطشت الفضيّ،
 ولا تنسى المناشف ...

نسرين : سأحضر ذلك على عجل !

(تخرج « نسرين » ...)

يدخل « برسباي » معصوب الرأس ، مشدود

الذراع ، معه « قاسم » وبعض الأتباع .

طويل العمر (له « برسباي ») : ألف حمد لله على أن ردك إلينا

سالما ، بعد أن نصرنا على عدوك اللدود ...

برسباي : أشكر لك يا « طويل العمر » ...

(« فريهان » واقفة تنظر إلى « برسباي » في جمود

وذ هول ، ثم تخرج بغتة من جمودها وذهولها)

فريهان (متقدمة من « برسباي ») : أهنتك يا « برسباي »

بهذا الانتصار الذي تم لك ... لقي « داود بك »

عاقبة ماقدّم من خيانة وغدر ، ولو أن ذلك جاء

متأخرا . .

برسباي : أشكر لك يا « فريهان » !

طويل العمر (له « فريهان ») : الأمور بأوقاتها مرهونة يا بنية !

فريهان : أريد أن أشبع ناظري بمرأى « داود بك » وهو

طريح الأرض ، ممزق الأوصال ، يشخب الدم من

جِراحه أريد أن أَشْفَى وأقول له: تلك نهايتك

يا قاتل أبي ، يامن كنتَ تظنُّ أن الدين يأتدومُ لك !

وحيـد : لقد هوتُ روحُه في قاعِ الجحيم ...

فريهان : أريد أن أراه وقد نال من جسده حدُّ السيف كما

أراني أبي والدمُ يسيلُ منه !

قاسم (لـ « برسباي ») بأمرِك يا مولاي نعلقُ جثةَ « داود بك »

في الميدان ، ونتركها نُهبَةً للغربان

برسباي : لا يا « قاسم » لا ... خَصَمِي في حَرَمَةِ القتالِ غيرُهُ

جثةٌ هامةٌ لا تستطيعُ الحَرَكَ ... سنحتفل

جميعاً بمجنازة « داود بك » احتفالاً مهيباً ...

طويل العمر : ما أحكم صنيعك يا بني ...

(تدخل « نسرين » بالطَّشْتِ والمناشف .

« فريهان » تأخذها منها وتضعها بجوار

« برسباي » . تشير إلى « نسرين » أن تخرج

فتأمّر)

برسباي (مخاطباً « قاسماً » وبقية الحاضرين) : اتخذوا ما يلزمُ

كما أوضحتُ لكم ...

(مخرجون... فلا يبقى إلا «فریهان» و«برسبای»...)

«برسبای» یهْم بالخروج

فریهان : این تذهب؟

برسبای : أذهب لأستبدل بملابسی أخرى... ألا ترینها

ممزقة تلوُّثها الدماء؟

فریهان : وجراحك؟

برسبای : جراحی؟... جراحی هینه!

فریهان : أرینى...

(تتقدم منه ، وتأخذ فى نزع اللقائف)

برسبای (فى شىء من التهمك) : أمعنیة أنت بجراحی؟!

فریهان : (وقد تكشفت لها جراحه) : أهذه جراح هینه؟

برسبای : هى فى نظرى كوخز إبرة...

(«فریهان» تبدأ تغسل له الجراح وتضمدها...)

«برسبای» يتابع حديثه :

لا أصدق عینی!

فریهان (وهى ما برحت منكبة على عملها) : لماذا؟

برسبای : الأميرة « فريهان » نفسها تنزل وتغسل يديها

جراحی ؟

فريهان : إني أغسلُ جراحَ المنتقمِ لأبي !

برسبای : المنتقم لأبيك فقط ؟

فريهان : أو قليلٌ هذا ؟

برسبای : حقا ليس بالقليل ، ولكن ..

فريهان : ولكن ؟

برسبای : كنت أحسبُ أن لي صفةً أخرى غيرَ صفةِ المنتقمِ

لأبيك !

فريهان : صفة أخرى ؟ أية صفةٍ تريد ؟

(« برسبای » يجذب ذراعه ويضمدها بنفسه عجباً ...

« فريهان » تتابع حديثها) :

ليس كذلك تضميدُ الجراح !

(تريد أن تأخذَ ذراعه لتضمدها)

برسبای (وهو يتمتع) : أشكرُك على كلِّ حال ... لماذا

تُرهبين نفسك بهذا العمل ؟

فريهان : لست أفهمُ ماذا تعنى بقولك هذا ؟

برسبای : أنت تفهمين كلَّ شيءٍ ... ولكن ما جدوى الكلام في هذا الموضوع ؟

فريهان : أيَّ موضوع تقصد ؟

برسبای : ألا تعرفين أيَّ موضوع أقصد ؟ أتجهلين حقاً ؟ !

(« فريهان » تنظر إليه صامتةً ، ثم تتقدم منه ،

وتقول :)

فريهان : دعني أضمدك جراح رأسك !

برسبای : رأسي لا جراح فيه ... إن أحسنت صنعاً فضمدي

جراحي الأخرى !

فريهان : جراحك الأخرى ؟

(« برسبای » يحدق فيهما وقتاً ، ثم يندفع يتكلم)

برسبای : لماذا تبغضينني يا « فريهان » ؟ ماذا قدمتُ إليك

من إساءة ؟ !

فريهان : أنا أبغضك ؟

برسبای : إنني أبذل دائماً أقصى ما في وسعي في سبيل إسعادك

وترضيك ... « فريهان » ... « فريهان » ... لماذا أنت

قاسية القلب معي ؟ !

فريهان : لا تطلب مني شيئاً ليس في مقدوري ...

برسبای : ليس في مقدورك !

فريهان : العواطف لا تخلقُ جبراً يا « برسبای » !

برسبای : المواطف كامنَةٌ في القلوب ، والمناسبات هي التي

تُبدئها... كان في حساباني أن كل ما صنعتُهُ من

أجلك كفيل بأن يجعلك تضررين لي شيئاً

من المودّة !

فريهان تريد أن أسبح بحمدك ليلَ نهار؟

برسبای : عقوا... إنما تسبّحون بكراهيتي كلَّ آن ...

هل لقيتني يوماً بابتسامة رقيقة؟ بكلمة لطيفة؟

بإجابة عذبة يطيبُ بها خاطر؟

فريهان : قلتُ لك إني لا أكرهك ...

برسبای : لا وسط بين اثنين : إما حبّ ، وإما كره . فأيهما

تحمّلين لي ؟

فريهان (في كبرياء) : حبّ؟ حبّ؟ أنسيت من أنا؟

برسبای : وهل نسيت الأميرة من أنا أيضاً؟

فريهان : المملوكُ « برسبای » !

برسبای : شیخ البلد الجديد ...

فريهان : هو بعينه مملوكُ أبي الذي اشتريناه بما لنا ...

أحسبُك ما زلتَ تريدُ أن تمنَّ عليَّ بمجميلك ...

مجميلك ... ألم يصنعُ أبي لك ألفَ جميل ؟

برسبای : ومن أجل هذا خاطرتُ بروحي في سبيله ...

فريهان : وهل من حقٍّ من يخاطرُ بروحه في سبيل سيده

أن ينظرَ إلى ابنته نظرة غرام ؟!

برسبای : لم لا ؟

فريهان : لو سمعكُ أبي تنسُبُ بهذا لعدوتُ على المشنقة !

برسبای : يظهرُ أن للأميرة مطامحٌ بعيدة ... شيخُ بلد

صغيرٌ لا يروقُها ... ترتقبُ الصدرَ الأعظمَ

مثلا ... ومن يدري ؟ لعلها تطمَحُ أن يطلبها

السلطانُ لنفسه ... سلطان الخافقين !

فريهان (مبتاجة) : اسكت !

(يدخل «وحيد» في هذه اللحظة مهرولا)

وحيد : مولاي ... سرقتُ جثة «داود بك» !

برسبای : كيف سرقتُ ؟

وحيد : لم يعرف أحد كيف تم ذلك ، مع أنها كانت في
حراسة ممالك أشدّاء !

برسبای (متهمًا في غضب) : ما أخكم هذه الحراسة !
(يدخل « قاسم » ...)

قاسم : جنة « داود بك » يا مولاي ...
برسبای : سرقت ... ، عرفت !

(« قاسم » ينظر إلى « وحيد » ... « برسبای »)

يتابع كلامه مع « قاسم »)

وَأين كنت أنت حين اختفت الجنة ؟

قاسم : كنت في المنظرَة مع « طقز » و « أسعد »
و « أبي العافية » ، بعد أن أصدرتُ أمرى إلى
الممالك بالسهر على الجنة وحراسها ...

برسبای : (« قاسم ») : التبعة عليك !

قاسم : امنحنى سلطة كافية وأنا زعيمٌ لك بالعتور على
الجنة ... الممالك الذين تحت إمري عصاة
مفتقرون إلى تأديب !

(« وحيد » و « قاسم » يتراشقان بنظرات الخنق)

قاسم : (لـ «ووحيد») : من طلب إليك أن تترك مكانك ،

وتأتى هنا؟

ووحيد : جئت أبلغُ مولايَ الحادثِ !

قاسم : هل كلفك ذلكَ أحدٌ ؟

ووحيد : خشيتُ ألا يصلَ الخبرُ إذا لم أجيءَ به ...

قاسم : ما شأنك ، وصل الخبرُ أو لم يصل ؟

برسبای : (صائحاً) : سكوتاً !

(يدخل «طويل العمر» في عجلة ...)

طويل العمر : سمعتم يتصايحون بأن جنة «داود بك» ...

برسبای (مقاطعاً) : سُرقتُ ... عرفنا ذلك !

طويل العمر : وهل عرفتم من سرَّ قها ؟

برسبای : من ؟

طويل العمر : «سعد الله الكردي» !

قاسم ووحيد (معاً) : هو ... هو ...

فريهان : «سعد الله الكردي» يدُ «داود بك» اليمنى في

كل مساويه !

برسبای : سيجىء يومه ، وسيرى كيف يطير رأسه على حدِّ

سيفي ... ولكن كيف تسنى له أن يستلب الجثة؟
 وحيد : ما كان يتيسر له أن يستلبها إلا بدسيسة ... لا بد
 أن يكون بيننا خونة !

فريهان : خونة ؟ كيف ؟ !

قاسم : (لـ « برسباي ») صدقني يا مولاي أن المسألة لا يمكن
 أن تكون إلا إهمالا ...

برسباي : خونة ... إهمال ... أيحدث هذا بينكم وأناموجود؟
 (يسير في الردهة غاضبا)

فريهان : (لـ « طويل العمر ») : تظن أن هنا في القصر خونة
 حقاً ؟

طويل العمر : (بغموض) : من يعرف ؟ ..، إنما ... أظن ...
 برسباي : (لـ « قاسم ») : ابحث المسألة جيداً ... وأنه إلى
 النتيجة ...

(يشير إلى « قاسم » و « وحيد » أن يخرجوا ...
 يطيعان الإشارة)

طويل العمر : (لـ « برسباي ») : « سعد الله الكردي » رجلٌ عنيف
 أزرقُ النَّاب ، عليك أن تتحرَّزَ منه !

برسبای : سوف يكون مصيره كهصير سيده «داود بك»...
 طويل العمر : بيد أن له في الصعيد كثيراً من الأعوان ... ومن
 يدري؟ ... ربما ...

فريهان : ما أسوأَ فالَك يا « طويل العمر » !

طويل العمر : الحذر واجب يا بُنيَّة ! ...

برسبای : قطعتُ رأسَ الأفعى ، فليس يُعِينِي ذَنبُهَا .

طويل العمر : « سعد الله الكردي » وحده أفعى ذاتُ رأسين !

فريهان : (لـ « برسبای ») : لِمَ لَمْ تَوَجِهْ عُنَايَتَكَ إِلَى قَتْلِ هَذِهِ

الأفعى الخبيثة ؟

برسبای (في شيء من المداعبة) : إِذَا جَعَلْنَا هَمَّنَا قَتَلَ

الأفعى جميعاً ، لم نجد أماناً أفعى تتلَهَّى بها !

فريهان : العاقل لا يتلَهَّى بالأفعى ...

برسبای : الأبطال هم وحدهم الذين يتلَهَّوْنَ بها ...

فريهان : يظهر أنك تثقُ بنفسك غايةَ الثقة !

برسبای : أجل ، أثقُ بنفسى ... ليس في أمور الحرب

وحدها !

فريهان : أجملُ بك أن تظنَّ في ميدانك ... الميادين

الأخرى عسيرةٌ عليك ، وقد يكون الإخفاقُ

فيها نصيبك !

برسبای : تظنّينَ هذا ؟

فريهان : أظن ، بل أعتقد !

طويل العمر : كلا يا « فريهان » ... « برسبای » معقود له

النَّصْرُ دائماً !

برسبای (لـ « فريهان ») : ما أرغبُ فيه لا يَسْتَعْضِي عليّ !

فريهان (في شيء من التخابث) : غدا نرى ... مساء الخير

يا « برسبای » !

برسبای (شامخاً) : مساء الخير يا « فريهان » ...

(تخرج « فريهان » ... يشيعها « برسبای » بنظرات

يختلط فيها الحنين بالسيطرة ، والأمل بالأسف .

يُطِيلُ وقته صامتا على حاله) .

طويل العمر : ما للأمر قد سكت ؟ ألم تقل إنك سوف تنالُ

كلَّ ما تبغى ؟

برسبای (وهو لم يغير وقفته) : فتاة مُنْكَرَةٌ للجَمِيلِ ..

فتاة بلا قلب !

طويل العمر : إني أراها على خلاف ما ترى !

برسبای : وماذا ترى أنت ؟

طويل العمر : لا يعيبُ « فريهان » إلا خَصْلَةً واحدة ، هي :

الكِبَرُ . . . تأتي أن يكون لأحدٍ عليها فضل !

برسبای : وأنا سأذلُّ هذا الكِبَرُ . . .

طويل العمر : لن تستطيع !

برسبای : كيف لا أستطيع ؟

طويل العمر : أعني أن حسنَ السياسة أجدى . . .

برسبای : وهل بعد الذي أفعله حسنُ سياسة ؟ إنها لتعيشُ

سلطانةً في القصر . . .

طويل العمر : سلطانةً في الأسر ، لا سلطانةً في القصر !

برسبای : في الأسر ؟ أسجينةٌ هي ؟

طويل العمر : نعم ، وأنت الذي سجنتها بمعروفك يا « برسبای » . . .

أنقذت حياتها ، وحميت شرفها ، واستخلصت

مالها . . . فأصبحت مدينةً لك بكلِّ شيء !

برسبای : ومن أجل أنها مدينةٌ لي تكرر هني ؟ أيعقل

هذا ؟ !

طويل العمر : ومن قال إنها تكرهك ؟ .. دع الظواهر
يا « برسبای » واستجلب البواطن ... ألا تراها
دأماً أمامك متأثرة منفعة ؟ أليس الانفعال وهج
عاطفة تضطرم ؟ انظر : آية عاطفة هي ؟ ربما
كانت بغضاء كما يبدو ؛ ولكن لم لا تكون محبة
مكتونة تأتي أن تنكشف إلا حين توأتيها
مناسبات صالحة ؟ !

برسبای : وما هي تلك المناسبات الصالحة ؟
طويل العمر : خل ذكرها الآن ... فلتكن على طمأنينة .. !
برسبای : على آية حال أحب أن ينتهي هذا الأمر ، إما إلى
خير وإما إلى شر !

طويل العمر : إلى خير يا بُني ، إن شاء الله !
(يَضْمَتَانِ وَقْتًا ... « برسبای » يروح ويحيى في
الرَّذْهَةِ ... « طويل العمر » ينكس رأسه
مفكرًا ... ينظر أخيراً إلى « برسبای » ويقول :)
والذي يجعل لك « فريهان » تسكف عن حبه ،
بماذا تجزيه ؟

برسبای (مُحَدِّقٌ فِيهِ ، ثُمَّ يَقُولُ مُتَحَمِّسًا) : بِمَاذَا أُجْزِيهِ ؟

أُجْزِيهِ بِمَالِي كُلِّهِ ، بَلْ بِحَيَاتِي . . . أُنَيْلُهُ كُلَّ

مَا يَتَمَنَّى . . . أَنْزِلْ لَهُ عَنِ مَشِيخَةِ الْبَلَدِ إِنْ كَانَ لَهُ

فِيهَا أَرْبٌ !

طويل العمر : رُوَيْدَكَ . . . رُوَيْدَكَ . . . أَنَا لَا أَطْلُبُ إِلَّا

شَيْئًا هَيْئًا . . .

برسبای : قَلْتُ لَكَ : أُجْزِيكَ بِكُلِّ مَا تَتَمَنَّى . . . وَلَكِنْ

أَنْتَى لَكَ أَنْ تَجْعَلَ « فَرِيهَانَ » تَحْبِنِي ؟

طويل العمر : هَذَا سِرٌّ مِنْ أَسْرَارِي ، دَعَهُ إِلَى ! . . . غَيْرَ أَنْ لِي

شُرُوطًا عَلَيْكَ . . .

برسبای : كُلُّ شُرُوطِكَ مَقْبُولَةٌ مُقَدِّمًا . . .

طويل العمر : أَلَا تَسْمَعُ مِنِّي ؟

برسبای : قَلْ !

طويل العمر : اِتْرَكْنِي أَفْعَلْ مَا يَبْدُو لِي ، فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ

حَتَّى أَخْبِرَكَ بِهِ . . .

برسبای : أَنْتِ الْأَمْرُ النَّهَائِي فِي قِصْرِي . . . وَمَاذَا مِنْ

شُرُوطِكَ أَيْضًا ؟

طويل العمر : حين أنجح في مهمتي ، أستنجزك مكافأتي !

برسبای : مكافأتك مضمونة مهما تكن !

طويل العمر : قُصاري مطلبي أن تُرحلني إلى المدينة المنورة ،

و تُجري عليّ رزقا يقوتني بقية أيامي عن كُثب

من مقام الرسول الكريم . . . وهناك أدعوك

في أعقاب الصلوات بالنصر والتوفيق !

برسبای : تريد أن تتركنا يا « طويل العمر » ؟

طويل العمر : سأتركك حقا ، ولكن بعد أن أراك شيخا للبلد

حكما مطلقا على « مصر » . . . سأتركك حقا ، ولكن

بعد أن يطمئن عليّ مستقبلك قلمي !

(يتعانقان . . .)

يدخل « وحيد » فلا يكاد يراه « برسبای » حتى

يلتفت إليه ويقول :

برسبای (لـ « وحيد ») : هل عثرتُم على جنة « داود بك » ؟

وحيد : « سعد الله الكردي » تمكن من الفرار بها

إلى الصعيد . . .

برسبای : من أجل أن يثير عليّ الجاهل ! (مستخفاً)

لَا يَهْمُنِي ! (لـ « وحيد ») : ثم ماذا ؟

وحيد : في القصر يا مولاي جواسيس !

برسبای : جواسيس ؟

(ينظر إلى « طويل العمر » ...)

« طويل العمر » يمشط لحيته في تفكير)

طويل العمر : يجوز ... (لـ « وحيد ») : وهل عندك برهان ؟

وحيد : سأقدم برهاني في الوقت الملائم ... (لـ « برسبای ») :

إذا أذن لي مولاي بشيء من الحرية في العمل

استطعت أن أؤدى له خدمة جليمة !

(يدخل « قاسم » ، ينظر إلى « وحيد » شزراً)

قاسم (لـ « برسبای ») : أشكوك « وحيداً » يا مولاي ! ...

يترك عمله ، ويأبى أن ينقاد لأمرى !

برسبای (في خشونة ، لـ « قاسم ») : اترك « وحيداً » وشأنه !

قاسم (ينحن مطيعاً ، ولكن الدهشة والحنق يبدوان

عليه) : أمر مولاي !

برسبای (لـ « قاسم ») : لم تستطع أن تسترد جنة « داود بك » !

قاسم : بثت العميون وراء « سيد الله الكردي » ولكن

برسبای : ولکن لم تَفُزْ بِطَائِلٍ ... اعترفُ بِخِيبتِكَ ...
 « سعد الله » فرَّ بِالْجَنَّةِ إِلَى الصَّعِيدِ ، مِنْ أَجْلِ إِثَارَةِ
 الْجَاهِرِ ... وَسَيَخْشُدُ جَمْعًا يَهْجُمُ بِهَا عَلَيْنَا ...
 كل هذا بسبب إهمالك !

(« وحيد » مغتبط ...)

(« قاسم » مرتبك غاضب)

قاسم : لقد أخلصتُ في خدمتي لمولاي ، ولم يسبقُ أن
 أخذَ عليَّ أيَّ تقصير . وإني مستعد أن أجود
 بنفسي في سبيلِ مَرَضَاةِ الأمير !

برسبای : كلام كثير ، وفعل قليل ... لي معك فيما بعدُ
 حديث !

(يلتفت إلى « وحيد »)

أذهب فاطلبُ إلى « نسرين » أن تُعِدَّ لي ثيابا ...
 (يخرج « وحيد » مشرق الوجه .)

« برسبای » يقول له « طویل العمر » :

أنا منصرفٌ إلى الوالي بعد قليل ...

طویل العمر : الساعة ؟ !

برسبای : وما المانع ؟

طویل العمر : أما كان أجدر بك أن تستريح فترة ؟

برسبای : المسألة تقتضي العجلة . . . مساء الخير !

طویل العمر : مساء الخير يا بُنيَّ !

(يخرج « برسبای ») .

قاسم : تلك ثمرة إخلاصي ، وهذا جزاء خدمتي !

طویل العمر : أنت على حق . . . إنما . . .

قاسم : ماذا يا « طویل العمر » ؟ أسمعُ الأميرُ وشايةً

« وحيد » ويصدقُ فيَّ أني أُهمَلُ ؟ .. أنا ؛ أنا

الناصرُ الصفحةُ في خدمةِ الأميرِ والولاءُ له ؟ !

سوف يفوزُ « وحيد » غداً بما يشاء ، ثمنا لهذه

الوشايات . أما أنا فسيكونُ مصيرى أن أُلْفَظَ

لَقَظًا النَّوَاةُ !

(برهةً صمت . . . « طویل العمر » يفكر) .

طویل العمر (ينظر إلى « قاسم ») : الواقع أنك مغبون ،

وأن حقك مهضوم . وما أدري كيف ساغ

لـ « برسبای » أن يصدّق امرءاً مثل « وحيد » فيما
وَشَى به عنك !

قاسم : تلك هي المكافأة التي كنت أنتظرها ...
طويل العمر : صَبْرَكَ !

قاسم : صبري؟ وهل بقيَ عندي صبر؟ أنا لستُ صغيرَ
السنِّ ... ولقد كان أُملي أنه متى تولى الأميرُ
مُشيخةَ البلد، طلبتُ إليه أن يُعفيني من الخدمة
ويكافئني ...

طويل العمر : ولماذا تريد إعفاءك من الخدمة؟

قاسم : أريد أن أجمع لي شيئاً من المال أسافرُ به إلى
الشام، حيث ألقى ابنتي في « دِمَشق » أقضي
بجانها خاتمةَ أيامِي !

طويل العمر : ابنتك؟ .. صحيح ! (يفكر) حسن ... ولم لا؟
تستطيع أن تحققَ هذا الأمل، وستكون عامراً
الجيب ...

قاسم : أيُعمّر جيبِي والحالةُ كما ترى معقّدةٌ عابسة؟
طويل العمر : هي معقّدةٌ حقاً ... ولكن ... ولكن ثمة

وسائلُ يبلغُ بها الإنسانُ مَتَمَنَاهُ !

قاسم : آيَةُ وسائلٍ ؟

طويل العمر : قلت لك : صَبْرَكَ !

(يَصْمُتُ وقتنا)

استمعْ إلى ...

(يميل عليه ، ويسرُّ إليه قوله :)

سهلٌ أن تسافرَ إلى الشامِ عامرَ الجيبِ ، وتسعدَ

بلقاءِ ابنتِكَ هناكَ ...

قاسم : كيف ؟

طويل العمر (يميل على أذنه أكثرَ من ذى قبيلٍ ، ويهَمِسُ :)

ثمةَ مسألة ... أعني مسألة ... قصدي أن

أقول : مسألة خطيرة ... إذا أعتنيتني فيها ...

قاسم (يقاطعه) : ما هي ؟

طويل العمر (هامسا دائما) : المكافأةُ عشرةُ أكياس

ذهبا .. ألفُ محبوبٍ يا بُنَيَّ !

قاسم (مأخوذا) : ألفُ محبوبٍ ؟

طويل العمر (وهو يتلفتُ بتمنَّةٍ ويسرَّةٍ في حذرٍ) : ولعلمها تزيد !

قاسم : ألا تسارعُ بإفهامي : ما هي المسألة ؟

(« طویل العمر » يهيمس في أذن « قاسم » ويتبادلان

الحديث الخفي فترة ...

يبدو التردد على « قاسم » ...

يحاول « طویل العمر » إقناعه .

طویل العمر (وهو آخذ بيد « قاسم » وكلاهما على أهبة الخروج):

ألفاً محبوب يا غيبي ! ... ألقانِ عداً ونقداً ...

قاسم : ولكن لعل ...

طویل العمر : ماذا يا بليد ... تعال ... تعال أشرح لك

الموضوع جيداً ...

(يخرجان : وهما يتها مسان ...

تدخل « فريهان » غضبي ، تتبعها « نسرين »)

فريهان : لقد أصبح العيش هنا لا يطاق !

نسرين : أبعد الله عنك الشر ... لم هذا يا بنيسة ؟

فريهان : لا أجد للراحة بينكم طعاماً ...

نسرين : كلنا طوع أمرك ...

فريهان : مجرد أقوال !

نسرين : هل قصّر أحدٌ في تلبية ما تطلبين ؟ إني على رأسِ
 توابعك ، أُسيّرهن على وَفْقِ إِرَادَتِكَ ... لقد
 أحضرتُ إليك الثيابَ في موعدها بعدَ غسلها ،
 والمرَبِّي التي أُشرتِ بها صنعَها فنالتَ رضاك ،
 واخلالِمْ الذهبيةَ التي أعدَّها المعلمُ « مسيحة »
 الصائغِ وافقتَ مطلوبَكَ . فَمَهَّ الشكوى
 يا بُدَيَّة ؟ !

فريهان (ثائرة) : صدَّعتِ رأسي بِثَرَّتِكَ ... أقولُ لك
 لا راحةَ لي معكم في هذا المكان ... لا حيلةَ لي
 إلا أن أتركَ البيتَ ... أترُكه تَوًّا !
 (يدخل « برسباي » وقد غيَّرَ ملبسه)

برسباي : تتركين البيتَ ؟ إلى أين ؟ !

فريهان : أذهبُ إلى حيثَ أريُّكُمْ كَأَكْمِ مِنِّي !

برسباي : عجيباً ! .. تريِّحِينَنَا ؟ .. ألسنا كلُّنا رَهَنَ إشارتكِ ؟

نسرين : طالما قلتُ لها ذلكَ يامولاي ، فلم تستمعِ إليَّ !

فريهان : أين الراحةُ في هذا البيتِ ؟

برسباي : صارَ حِينِي : ماذا يضايقلُك ؟

فريهان : خدَمَ لا يَحْسِنُونَ عَمَلًا ...
 برسبای : أَخْبَرَنِي مَنْ ذَا الَّذِي لَا يَرُوقُكَ مِنْهُمْ .. وَسْتَرَيْنَ
 كيف أطرده على الفور!

فريهان : كَلَّمَهُمْ ... كَلَّمَهُمْ سِوَاءَ ...
 نسرين لـ « برسبای » : الْحَقُّ يَا مَوْلَايَ أَنَّهُمْ جَمِيعًا يَتَنَاوَسُونَ
 فِي خِدْمَةِ الْأَمِيرَةِ ، حَتَّى إِنَّهُمْ لِيَتَفَانُونَ فِي قِضَاءِ
 رَغْبَاتِهَا ...

فريهان لـ « نسرين » : تَعْنِينَ أُنَى كَاذِبَةٌ !
 نسرين : عَفُوا بُنْيَتِي ... قُطِعَ لِسَانِي إِنْ كُنْتَ قِصَدْتُ
 إلى ذلك !

برسبای : انصِرْ فِي أَنْتِ الْآنَ يَا « نَسْرِينَ » ...
 (تخرج « نسرين » ...)

« برسبای » يقول لـ « فريهان » :
 يَسِيرٌ عَلَيَّ أَنْ أُطْرِدَ الْخُدَمَ جَمِيعًا ، إِذَا كُنْتَ عَنْهُمْ
 غير راضية !

فريهان : تَطْرُدُهُمْ جَمِيعًا ، لِمَاذَا ؟ أَنَا الَّتِي يَحْسِنُ بِهَا أَنْ تَخْرُجَ
 لتُخْلِى لَكُمْ الْبَيْتَ ...

برسبای : أَنْصِتِي إِلَى يَا « فَرِيهَان » ... الَّذِي يَضَائِقُكَ فِي
 هَذَا الْبَيْتِ لِاصْلَةِ لَهُ بِالْخِدْمِ ... الَّذِي يَضَائِقُكَ
 فِي هَذَا الْبَيْتِ هُوَ أَنَا ... وَمَنْ أَجَلُ أَنْ يَطْمَئِنَّ
 بِالْكَ يَلْزَمُ أَنْ أَتْرِكَ الْبَيْتَ !

فَرِيهَان : عَجِيبٌ مِنْكَ هَذَا الْكَلَامُ ... الْبَيْتُ لَكَ لَا لِي
 يَا « بَرَسْبَاي » ... فَكَيْفَ تَغَادِرُهُ ؟ ... أَنَا الَّتِي
 أَرْحَلُ عَنْهُ لَا أَنْتِ !

برسبای : وَإِذَا رَحَلْتِ ، فَأَيْنَ تَذْهَبِينَ ؟
 فَرِيهَان : أَلَا أَجِدُ مَكَانًا يُظِلُّنِي ، وَلِقْمَةً تَقْوَتُنِي ؟
 برسبای (سَاتِرًا مَعْنَى آخَرَ) : الْعَفْوُ ... مَا أَكْثَرَ
 مَنْ يَتَقَدَّمُونَ إِلَيْكَ يَفْسَحُونَ لَكَ دُورَهُمْ ،
 وَيَمْلِكُونَكَ أَزِمَتَهَا ... وَلَكِنْ ...

فَرِيهَان : وَلَكِنْ مَاذَا ؟

برسبای : كُلُّ شَيْءٍ مِنْ هَذَا لَهُ ثَمَنُهُ !

فَرِيهَان : وَلِذَلِكَ تَطْلُبُ أَنْتِ أَيْضًا ثَمَنًا لِجَمِيلِكَ الْمَزْعُومِ عَلَيَّ !
 برسبای : لَوْ أَرَدْتِ أَنْ أَكُونَ كَغَيْرِي مِمَّنْ يَطْلُبُونَ
 لِمَعْرُوفِهِمْ ثَمَنًا لَتَلِمْتُ مَا طَلَبْتِ ، دُونَ أَنْ تَعْوَقَنِي

عقبة ... أنا لا أرجو منك إلا كلمة عطف ومودة..
 فريهان (ساخرة) : عطف ومودة... (في شيء من
 الحِدَّة) : كلُّكم فيما أرى ذئب جِياع ، تَرَبِّصْ
 لفريستها كى هَجَمَ عليها وتمزقها إربا إربا...
 برسبای : لو كنتُ ذئبا جائعا كما ترينى ، ما عشت معك
 طوَال هذه الحِقْبَةِ أُكِنُّ لكَ أَصْفَى الإِخْلَاصِ
 وأوفى الاحترام... اعلمى « يافريهان » أن هذا
 الذئب الجائع كما تصفينه لو كان قد تركك لحظة
 واحدة...

فريهان (مقاطعة في سُخْرِيَّة) : كنتُ قد قُضِيَ عَلَى
 وذهبت هباء!

برسبای (في غضب) : كلا ؛ كنتُ أَلْفَيْتِ نَفْسَكَ فِي سَوْقِ
 الرقيق تُعْرَضِينَ مَعَ الجوارى ، وَتَتَنَقَّلُ بِكَ
 الأيدي بين سيِّدٍ وسيِّدٍ !

فريهان (ثائرة) : أنا التي تتناقلها الأيدي .. أنا؟ .. أنا؟!
 برسبای (ملطفا للهجته) : « فريهان » ... « فريهان » ..
 فريهان : كفى ذُلًّا في هذا البيت .. كفى مهانة ..

لا طاقة لي بالبقاء هنا بعد أن سمعتُ ما سمعتُ !

برسبای (وقد اقترب منها مستتر ضيها) : « فريهان » !

فريهان : دعني ... دعني ! .. أقول لك : دعني ! ..

(تخرج وهي تشدّ منديلها بين أسنانها ...

يقف « برسبای » ناظراً إليها ، وقد عقدت يديه

إلى صدره ...

يدخل « وحيد »)

برسبای (لـ « وحيد ») : ماذا تريد ؟

وحيد : رسول الوالى فى انتظار مولاي الأمير !

برسبای : أدخلوه فى المنظرّة ، وأنا قادمٌ إليه بعد قليل ..

(يخرج « وحيد » ...

يقف « برسبای » برهة ، وعيناه محدقتان فى

المكان الذى غابت فيه « فريهان » ...

يصفق مناديا :

« نسرين » ... « نسرين » ...

(محضر « نسرين » مهرولة ...

« برسبای » يقول لها :) .

اهتمِّي بـ « فریمان » ... لأطفيها ... سلمها ...
 حاولي جهْدَكَ لِتُنْسيها هومها ... أفاهمة أنتِ
 يا « نسرين » ؟

نسرين : فهمتُ يا مولاي ... أَدْعُو اللهَ أَنْ يَهْدِي
 خَاطِرَكَ وَخَاطِرَهَا ...

(يُخْرِجُ « بَرَسْبَاي » ...
 تُسْمَعُ ضَجَّةُ مَرَحٍ بَيْنَ فَتَيَاتٍ)

نسرين (وهي تتطلع نحو مبعث الأصوات) : « الحاجة
 شلبية » قارئة البخت ...

(تدخل قارئة البخت . حولها لفيف من الجوارى
 يتزاحمن عليها . كلُّ منهن تسبقُ إليها بسؤالها
 واستطلاعها .

« نسرين ! » تراقبُ الجمْعَ في تَرْفَعُ

نسرين : ماذا يا بنات ؟ ما هذه الضوضاء ؟ إنها ضجة
 أطفال ...

(تقول لقارئة البخت) :

أَجِئْتِ تَصَدِّعِينَ رَعُوسَنَا؟ ... هيا ... اخرجي ...
 ألم يعطوكِ الجِراية؟

الحاجة شلبية: أعطوني يا أختي ... جعل الله بيوت المحسنين
 عامرة!

نسرين : حسن ... إذن مع السلامة!

الحاجة شلبية: كيف تقولين لي: مع السلامة؟ والسَّنَجَق؟
 نسرين: أي سنجق؟

الحاجة شلبية: السنجق ... أُنْسِيْتِه؟ السنجق ذو الشارِبَيْنِ
 اللذين يقف عليهما الصقر!

نسرين (وقد بدأت تُؤخَذُ): السنجق؟ أي سنجق؟!

الحاجة شلبية: السنجق ذو العباءة السلطانية المذهبة، المتلفع
 بالمُطَرَفِ الحجازيِّ المقصَّبِ! ... السنجق الذي
 إذا زجر الزجرة غامت السماء، وأرءادت
 السحب؛ وإذا ابتسم ثغره أشرقت الشمس،
 وصحح الأفق! ... (تهمس في أذنها): السنجق
 المنشود!

نسرين (وقد أخذت ، تقول ساهمة) : السنجق ! ...
السنجق ! ...

الحاجة شلبية (هامسة في أذنها أيضا) : السنجق الذي وُعدت
به ليلة القدر ...

(تأخذ كفهافي غير اعتراض ، وتنظر خطوطها ...)

نسرين (مستسلة لـ «الحاجة شلبية») : ليلة القدر ؟

الحاجة شلبية : الليلة المباركة التي قال فيها السميعُ العليمُ إنها خير
من ألف شهر ... في هذه الليلة يظهرُ لك
السنجق !

نسرين (في نشوة) : يظهرُ لي ؟ !

الحاجة شلبية : وسيختطفك ويطويك في عباءته السلطانية ،
ويمتطي بك جواده الأصهب ، وينهبُ بك عرض
الأفق إلى بلاد النور والخير والبركات !

الجارية الأولى (تتقدم ، باسطة كفها لـ «شلبية») : ألا
تأخذين كفي فتخبريني بما هو مكتوب ؟ هل
يحبُّني الذي يشغل بالي ، أم هو عني معرض ؟

نسرين (صائحة) : الذي يشغل بالك ؟ جاؤزت حد

الأدب !

(تلتفت إلى « شلبية » في نشوة ، وتهمس في الحان

أذنها :)

سيظهر لي ليلة القدر ؟ !

الحاجة شلبية : أجل ، ليلة القدر ، التي هي خير من ألف شهر ...

قولي لا يخيب !

نسرين (تخرج من صدرها صرّة نقود ، وتدسها في يدها

« شلبية ») : كلك خير وبركة يا حاجة !

(تبتعد « نسرين » وهي ساهمة تحلم ...)

الجواري يتراحمن على « شلبية » باسقاط أيديهن

إليها ، وفي الوقت نفسه يغمرنها بالعطايا ...)

الجارية الأولى : هلا أخبرتني عمّن أحبه !

الحاجة شلبية (تقاطعها ، وهي تأخذ منها قطعة النقود) : أمامك

عتبتان وثالثة ... سوف تسمعين بضع كلمات ...

لا تُلقي بالأإليها ... بين يديك طريق آخره نصر

يلوح فيه شبح الحبيب ... اطمئني! ... اطمئني! ...!

الجازية الثانية: والذي في بالي؟

في الحاجة شلبية (وقد ألت على كفّ الجازية نظرةً مجلّيةً ،

وتناولت منها قطعةً من النقود): أرى مملوكاً

وسيم الطلعة ينتظرك متلهّف القلب، على مسيرة

خطوات ... الصبر جميل ، وستفرّ حينَ عمّا قليل !

(تتقدم الجازية الثالثة ، فتلق « شلبية » على كفّها

أيضاً لمحّة خاطفة وتناول منها قطعة من النقود ،

فتبادرها بقولها :)

أما الذي في بالك أنت ، فما أروع عينيه ... عليه

أن يتقدم فيجد قناةً يتخطّاها ، وصرّة من الذهب

الإبريز تحت شجرة يلقاها ...

(تتعالى الجلبة حول « شلبية »)

نسرين (وهي تصحو من أحلامها ، تقول بلطف)

خفضن من صوتكن !

(تسمع وقع أقدام ، تتطلع نحو مصدر الصوت ،

تقول في مجلّة :)

الأميرة « فريهان » قادمة ! هيا يا بنات ...

انصرفن !

(كلهن يخرجن ، إلا « نسرين » ... تدخل

« فريهان » وهي تسير مفكرة يعلو وجهها الحزن)

نسرين (لـ « فريهان ») : مالك دائماً مطرقةً محزونةً ؟ رفهي

عن نفسك ... اسمعي ... سأحضرُ لك من

تسليك ...

فريهان : لا أريد أن أرى وجهه أحد ...

نسرين : سأحضر « الحاجة شلبية » قارئة البخت ...

كلامها لا يحيبُ قطاً !

فريهان : قلت لك : لا أريد أن أرى وجهه أحد ...

نسرين (وقد اتجهت ناحية الباب ، تنادي :) يا حاجة ...

يا حاجة ...

(تدخل « شلبية »)

الحاجة شلبية (متقدمة نحو « فريهان ») : بسم الله ، ماشاء

الله ! ... تبارك الخلاقُ فيما خلق ! مالوجه القمر

تظلمة غيومُ الاسى ؟ عاشقة أنت أم مفارقة ؟

فريهان : أَمْسِكِي عَنِ هَذِيأَنِكَ ، وَاغْرُبِي عَنِّي ...
 الحاجة شلبية : يبدو لي أن القمر عاشق ، وربما فارق ...
 فريهان : كَفَيْ هَذِيأَنَانَا ... (تَتَضَاكُ مُتَطَاهِرَةً
 بِالسُّخْرِيَةِ) : فَارَقَ ... إِلَى أَيْنَ ؟

الحاجة شلبية : حبيبي ذو مقدار كبير ... ولكن حياته بالمخاطر
 مُفْعَمَةٌ ... والفراق صَعْبٌ عَلَى النَّفْسِ ... الدَّمُ
 يَجْرِي هُنَا وَهُنَاكَ ، وَلَكِنْ ...

فريهان : وَلَكِنْ مَاذَا ؟

(تَرِيدُ أَنْ تَتَضَاكُ ، فَيَخُونُهَا صَوْتُهَا) :

اخرجى ... اخرجى ...

(تَحَدِّقُ فِيهَا « شَلْبِيَّة » وَقَتًا ، ثُمَّ تَقُولُ :)

الحاجة شلبية : طَاوِعِي ، وَهَاتِي يَدَكَ ... سَأَنْدِيكَ بِالْمُسْتَقْبَلِ
 الْمُنْتَظَرِ ... عِنْدِي لَكَ خَفَايَا وَطَوَايَا ...

(تَحَاوِلُ أَخْذَ يَدِ « فَرِيهَانَ » ، فَيَمْنَعُ)

فريهان : لَيْسَ يَعْـنِي مِمَّا تَقُولِينَ شَيْءٌ ... لَا أُرِيدُ أَنْ
 أَعْرِفَ ...

الحاجة شلبية : وَأَخْبَارَ الْحَبِيبِ ؟ أَلَا تَرِيدِينَ مَعْرِقَهَا ؟

فريهان : لا حبيب لي !

الحاجة شلبية : إن المخاطر تُحيطُ به ... عليك أن تنبهي ...

ساعدي حبيبك ... ربما تمَّ على يدك أمرٌ عظيم !

(تأخذُ يدَ « فريهان » بسهولة ، وتنظر فيها)

فريهان : لن أصدق ما تقولين ...

الحاجة شلبية : الخطُّ المائلُ يبيِّنُ أن عليك تبعاً يجب أن

تحملها (« فريهان » تتضحك) إذا تمنعتِ كان

في ذلك كارثةٌ تدهمُ شخصاً يهملُ أمره ...

فريهان (في شيء من الجزع ، على الرغم منها) : آيةٌ

كارثة ؟

الحاجة شلبية : أرى بركةً حمراء ، على جسرها جواد يحاولُ

أن يعبرها ... إنه يحاول ، ويحاول ...

فريهان : هل يوفق في عبورها ؟ ...

الحاجة شلبية : لا تقاطعيني ... أرى غيوماً وأسمعُ رعداً والمُح

بُروقاً ... الجواد يهتزُّ ويتحفزُّ ... ثم إنه ...

(يدخل « برسباي » ...)

(« فريهان » تجذبُ كفيها)

برسبای (لـ « الحاجة شلبية ») : من ؟ قارئة البخت ؟
 الحاجة شلبية : خادمتك « شلبية » يا أميرنا ... رفع الله
 مجدك ، وأنا لك ما تجوه ...

(« برسبای » يقذف إليها صرة نقود ، ويشير
 إليها أن تخرج ...
 تقول ، وهي خارجة :)

من يد لا نعدمها ... زادك الله من النعم !
 (هي و « نسرين » تخرجان ...)

برسبای : أتصدقين كلام المشعوذات ؟
 فريهان : من قال لك إني صدقته ؟ هراء ما يترنن به !
 برسبای : حقيقة هراء ، ولكنهن في بعض الأحيان
 يكشفن عن خفايا غامضة عنا ...

فريهان : ربما ...

برسبای : وماذا قالت لك ؟ أحسبها منتك بزواج رفيع !
 فريهان : حقا ، منتني بزواج رفيع ...

برسبای (مداعباً) : أظنه زواجك بالصدر الأعظم !
 فريهان (مداعبةً) : بل بالسلطان ...

برسبای : بالسلطان ؟ ... ما أسعدَ حظك !

فريهان : ومن أجل هذا أريدُ السفرَ إلى « إسلامبول » ...

برسبای : معنى ذلك أنك صدقتِ كلامَ قارئةِ البختِ

المشعوذة ؟

فريهان : ألم تقل إن قارئاتِ البختِ يكشفنَ أحيانا عن

خفايا غامضةٍ ؟ ... ألا تقرُّ سفرى إلى

« إسلامبول » ؟

برسبای : أتتوينَ السفرَ حقا !

فريهان : حقا أنوى السفرَ ...

(« برسبای » يصمتُ برهة . يدها معقودتان إلى

ظهره . يسير جيمتهً وذهاباً مفكراً ...

يقف بعتةً أمام « فريهان »)

برسبای : « فريهان » ! ... أقرُّ سفركِ ... أنتِ في

حاجةٍ إلى تبديلِ الهواءِ ... حياتك في

هذا القصر أصبحتِ مُملَّةً لك ... مارأيك

في الصعيد ؟

فريهان : و « إسلامبول » ؟

برسبای : أنت تعرفين أني أملك ضيعةً عظيمةً في المنيا ،
 فيها قصر أفخم من قصر الوالى ، وفيها بستان
 فيّاحٌ لا ترى العين مداه ، عامرٌ بأطيب الثمار ...
 لم لا تنتقلين إليه في صحبة من تشائين من
 التوابع ، فتقیمی فيه برهةً ، تتزّهين وترفّهين
 عن نفسك !

فريهان : الصعيد غير مأمون !

برسبای : إذن فاذهبى إلى ضيعتى فى المنصورة ، هناك أهدأ
 كثيراً من الصعيد !

فريهان : أعوان « سعد الله الكردي » مبثوثون فى كل
 صقع ...

برسبای : اعلمى أن من كان فى حمى « برسبای » فهو آمن
 لا يمسّه أحدٌ بأذى ... « سعد الله الكردي »
 لن يشغلنى إلا يومين ، ثم يكون بعدهما فى
 خبر كان ! ...

فريهان : أواثق أنت مما تقول ؟

برسبای : كل الثقة ... سأفنى أعدائى واحداً إثر واحد ،

حتى تَخْلُصَ مِنْ شَرِّهِمْ «مصر»... كلهم دِيدَانٌ
 حَقِيرَةٌ سَادُّوسُهَا بِقَدَمِي... سَأُكُونُ الْحَاكِمَ
 الْفَذَّ الَّذِي تَنْحَنِي لَهُ الْهَامَاتُ... سَأُكُونُ شَيْخَ
 الْبِلَدِ الْأَمْرِ النَّاهِي... اسْمِعِي يَا «فَرِيهَانَ» اسْمِعِي...
 (يقرب منها، يكلمها بعاطفة مشبوبة وإيمان صادق):

أَنَا لِي أَحْلَامُ جَسَامٍ، أُرِيدُ تَحْقِيقَهَا يَوْمًا مِنْ
 الْأَيَّامِ... هَلْ يُعْجِزُنِي أَنْ أَكُونَ سُلْطَانًا عَلَى
 الشَّرْقِ مِنْ أَقْصَاهُ إِلَى أَقْصَاهُ، أَشْعُرُ بِشَيْءٍ وَاحِدٍ
 يَحْدُّ مِنْ عِزِّي، وَيَفُتُّ فِي عِضْدِي... شَيْءٌ وَاحِدًا

فَرِيهَانَ: شَيْءٌ وَاحِدٌ؟

بِرْسَبَايَ: أَجَلٌ، هُوَ شَيْءٌ وَاحِدٌ، هُوَ أَنْتِ... لَوْ كُنْتُ
 مَعِي بِقَلْبِكَ وَرُوحِكَ لَمَا تَعَثَّرْتُ فِي طَرِيقِ...
 حَبِّي الَّذِي لَا يَغْدِيهِ أَمَلٌ هُوَ الَّذِي يُضْفِي عَلَيَّ
 مُسْتَقْبَلِي سَتَارًا مِنَ الظَّلَامِ... تَعَالَى مَعِي
 يَا «فَرِيهَانَ» وَشَارِكِي حَيَاتِي وَجِهَادِي، وَأَفِيضِي
 عَلَيَّ مِنْ رُوحِكَ الْحُلُوءِ قُوَّةً أَمْضِي بِهَا إِلَى

الأمام... « فريهان »...! « فريهان »...!
 تعالى نَحَقُّ مَعَا الْأَمَانِيَّ الْعِذَابِ ، تَعَالَى مَعَا نَبِيَّ
 مُسْتَقْبِلَ « مِصْرَ » السَّعِيدِ... مَشِيخَةَ الْبِلْدَقَلِيلَةِ
 بِالنَّسْبَةِ لَنَا... لَنْ تَكُونِي إِلَّا أَمِيرَةً عَظِيمَةً ،
 بِلِ سُلْطَانَةِ عَلَى الشَّرْقِ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ !

فريهان (وقد سجرها حديث « برسباي » واستيقظت
 عاطفتها نحوه) : أَمِيرَةٌ عَظِيمَةٌ ؟ ... سُلْطَانَةٌ
 عَلَى الشَّرْقِ ؟ ... !

برسباي : بَلْ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ ... اَمْنَحِينِي حَبِّكَ ...

اَمْنَحِينِي السَّعَادَةَ بِقُرْبِكَ ... « فريهان » ...
 « فريهان » ... أَحْبُّكَ ... أَعْبُدُكَ !

(« فريهان » تقبل عليه في نشوة ، يتابع حديثه :)

كوني معي أسعدَ زوجة ... سأحاولُ المستحيلَ

من أجل راحتكِ ... « فريهان » ... قولي :

إِنَّكَ تُحِبِّينَنِي ... قولي إِنَّكَ تَرْضَيْنَنِي زَوْجًا ... !

فريهان : أَحْبُّكَ ؟ ... أَرْضَاكَ زَوْجًا ؟

(تصحو من نشوتها ، تملكُ زمامَ عاطفتها :)

الزواج سهل... ولكن الحب!... اسمع
يا «برسبای»... الحب أمره عظيم، لا يمكن
لامرئ أن يفصل فيه بكلمة عابرة!

*Studen unjustifizierte
change*

برسبای (غاضبا): تعنين...

فريهان: أعني أن الأفضل ألا تتعجل...

برسبای (مندفعاً، وقد ضاق ذرعاً): قولي صريحة إنك

تكرهينني يا «فريهان»... قولي وافصلي

في الأمر... إنه واضح لا يحتاج إلى دليل...

أنا العبي الذي لم أكن أفهم حتى الساعة شعورك

الحق محوى... طالما تغافلت وخذعت نفسي

بأحلام سخيفة... انتهينا... انسى ما قلته

لك الآن... إني مستعد أن أرحلك إلى أي

بلد تقصدين! (ينادي): يا «وحيد»...

يا «وحيد»... (يدخل «وحيد» مهرولاً)

أسرج الفرس فوراً... فوراً... اختر خمسة

من المالك يتبعونني... هيّا!

(ينخرج «وحيد» مذعناً للأمر)

فريهان : تسمع لي أن أسألك : أين أنت ذاهب ؟

برسبای : وماذا يهمك !

فريهان : أجبني ! .. هل في سؤالك عليك بأس ؟

برسبای : ذاهبٌ إلى الوالي ...

فريهان : نحن في الليل

برسبای : لا يعوقني ...

فريهان : مكيدٌ أعدائك كثيرة !

برسبای : وماذا يهمني ؟

فريهان : أنصح لك ألا تخرج ...

برسبای : حتمٌ أن أقابلَ الليلةَ الوالي ...

فريهان (في حزم) : أطلبُ منك ألا تخرج ...

برسبای (في صوتٍ عالٍ) : مساءً الخير يا « فريهان » ...

أرجوكِ ليلةً هانئةً !

(يخرج في عجلة ، تائر النفس .

« فريهان » حائرة ، تسير مضطربة)

فريهان (مهممة ، ساخرة) : ليلة هانئة ؟ حقا ، ليلة هانئة !

(تسير بضع خطوات ، تشعر بوحشة وضيق ،

يظهر عليها الفزع ...

تدخل « نسرين » ...

شُرع « فريهان » نحوها، وتُمْسِكُ بيدها)

فريهان: « نسرين » ... « نسرين » ...

نسرين: مالك يا بُنَيَّةُ؟ .. ما بك؟

فريهان: لا أدرى ماذا يفزعني؟ ... أشعر أن عاصفة

توشك أن تهبَّ قاصفةً ... قلبي ... قلبي تزحمة

عواطف لا أعرف لها كُنْها...

نسرين: تريبي يا ابنتي ... ليس ثمة شيء يُثيرُ المخاوف ...

إذا سمعتِ نصيحتي فاصغى إلى صوت قلبك

جيداً، واعلمي بما يُوحيه إليك ... إن نصيحة

القلب غالية ... أين « برسبای »؟

فريهان (وهي ما زالت ممسكةً يد « نسرين » كأنها

تستعينها): « برسبای » خرج في طريقه إلى

الوالى ...

نسرين: لديه عمل هناك طبعاً ...

فريهان: نحن في الليل يا « نسرين » ... والأعداء كثير!

نسرين : لا تحشى عليه ... الله معه !
 فريهان : إني متأسفة على أنى لم أكن رقيقة في حديثي
 معه ...

نسرين : هكذا أنت ، لا تحسنين السياسة ... قلت لك :
 استمعى إلى صوت قلبك ...

فريهان (تقاطعها) : دعيني من هذا الهذر .. أنا أزمعتُ
 السفر إلى ضيعة « المتيا » ...

نسرين : تذهبن إلى الصعيد ؟

فريهان : سأعيشُ هناك في الضيعة ... سأَمْضى حياتي
 بعيدة عن كل شيء ... لن آخذَ معي أحدا ...

نسرين : و « برسباى » ؟

فريهان : قلت لك : سأَمْكثُ معزلةً الناس جميعا ... !

نسرين (بعد صمت ، تقول في شيء من التخابث) :

سمعتهم يقولون إن للوالى ابنة ... ابنة يبالفون

في وصف جمالها ووسامتها ...

فريهان (وقد أنصتت في اهتمام) : فليكن ... مالى

ولهذا ؟ !

نسررين : طبعاً ، لاشأن لنا بينت الوالى ... ولكنك
تقولين إن « برسباى » ذهب ليلقاه الآن على
الرغم من الليل ، وما فيه من مخاطر ...

فريهان : ذهب لمصلحته ... مشيخة البلد !

نسررين : مشيخة البلد ، وغير مشيخة البلد أيضا ... !

فريهان (متظاهرة بعدم الاهتمام) : وغير مشيخة البلد ؟ !

نسررين : الوالى شديد الإعجاب بـ « برسباى » وهو يعدّه
في مكانة ولده ...

فريهان : فليأكله !

نسررين : نجم الأمير فى صعود ، بسم الله ما شاء الله !

فريهان : هتأه الله بما أعطاه ! (تغير لهجتها ، وتقول فى

حدة :) أنا قلت لك : سأرحل ... أسمع ما

قلت ؟ هيّا وأعدى لى متاع السفر . ولكن

لن أذهب إلى ضيعة « المنيا » ولا إلى ضيعة

« المنصورة » بل سأذهب إلى « أسيوط » .

نسررين : لاضيعة للأمير فى « أسيوط » ... !

فريهان : سأنزل عند « سليمان بك » . . . إنه يحبنا
 ويعزنا . . . لقد كان صديق أبي الحميم !
 نسرين : « سليمان بك » رجل طيب . . . غير أنه . . .
 فريهان : غير أنه ماذا ؟

نسرين : يظهر وقت أفراحنا ، أما في ساعات الشدة
 والخطر . . .

(يدخل « وحيد » مهتاجاً ، ويقطع حديثها :)
 ووحيد (لـ « فريهان » في صوت مضطرب) : مولاتي
 الأميرة . . .

فريهان (في تسرع ، خائفة) : ما « برسباي » ؟
 ووحيد : لا شيء يا مولاتي . . . جئت لأُفْضِي إِلَيْكَ بِسِرِّ
 عظيم كَشَفْتُ أَمْرَهُ الْآنَ . . .

فريهان : سر عظيم ؟
 ووحيد (في صوت خافت ، وهو يتلفت يمنة ويسرة) :
 مؤامرة عظيمة يدبرها خوّنة هنا في القصر !
 نسرين : مؤامرة ؟

فريهان : مؤامرة على من ؟

وحيد : على أميرنا « برسباي » طبعاً . . . ما كان يخطر
 ببالي أن هؤلاء هم الذين يدبرون تلك المؤامرة
 الشنعاء ، ويعملون لمصلحة « سعد الله الكردي » !
 فريهان : من هؤلاء الخونة ؟

وحيد : لن تصدقني إذا أخبرتك . . . « قاسم » والشيخ
 « طويل العمر » . . . هل تصدقني ؟

نسييرين : يا لامُصيبة !

فريهان : غير ممكن هذا . . .

وحيد : أحلف لك بالله العظيم إن الأمر كما قلت . . .
 رأيتُهما بعيني رأسي يدبران المؤامرة ، وسمعتُهما
 بأذني يتفقان على اغتيال أميرنا « برسباي » . . .
 كانا محتبئين في إحدى الحنايا يتساران
 ويتعاونان . . فكمنتُ لهما ، بحيث لا يرياني ،
 وكشفتُ ما استقر عليه رأيهما . . .

فريهان : وما برهانك ؟

وحيد : سأقص عليك قصتهما ، وسأجلو لك الخطئة التي
 رسمها . . . وبعد قليل يتبين أمام عينيك أنني على

حقّ في كل ما تفوّهتُ به ...

نسرين : لا بدّ أن نُفسدَ عليهما مؤاثرتهما ...

فريهان : دعى هذا يا « نسرين » ...

وحيد : المهمّ أن تقبضَ على الجانِبَيْنِ متلبسَيْنِ مجرِمَتَهُمَا ..

فريهان : سأرتبُ كلَّ شيءٍ ... لا يبُدُّ واحدٌ منكما حركةً
ولا إشارةً إلا بأمرِي ...

(ينحني كلُّ من « وحيد » و « نسرين » ...)

« فريهان » توجهَ كلامها إلى « وحيد » :

ما هي خطّتهما؟

(« وحيد » يدنو من « فريهان »)

« نسرين » تدنو منهما ...) .

وحيد (يتكلم ، خافض الصوت في حذر) : الخطة هي

أنه حين يرجعُ الأميرُ من عند الوالي يدخلُ معه

« قاسم » و « طويل العمر » ... وأنت تعالينَ أن

من عادةِ الأميرِ أن يجتمعَ عند عودته سلاحه ،

ويدعه لـ « قاسم » ، فإذا أخذ « قاسم » سلاح

الأمير ، رفعَ عليه من فورِهِ غدّارته ...

« يَسْمَعُ صَوْتَ أَقْدَامِ وَهَمَّهَمَةٍ ... يَسْكُتُ

« وَوَحِيدٌ » وَيَلْتَفِتُ نَاحِيَةَ الصَّوْتِ ...

« قَامِمٌ » وَ « طَوِيلُ الْعَمْرِ » قَادِمَانِ . . « فَرِيهَانٌ »

وَ « نَسْرِينٌ » وَ « وَحِيدٌ » يُخْتَبِثُونَ مُسْرَعِينَ ...

بَعْدَ قَلِيلٍ يَدْخُلُ « قَاسِمٌ » وَ « طَوِيلُ الْعَمْرِ » وَهُمَا

يَتَسَارَّانِ ... يَقْفَانِ قَلِيلًا) .

طَوِيلُ الْعَمْرِ (لـ « قَاسِمٌ ») : لَقَدْ وَعَيْتَ مَا اتَّفَقْنَا عَلَيْهِ ، إِيَّاكَ أَنْ

تَضْطَرِبَ ، فَيُنْكَشِفُ أَمْرُنَا ، وَتَحُلَّ عَلَيْنَا

النَّقْمَةَ ..

قَاسِمٌ : كَيْفَ اضْطَرَبْتُ ؟

طَوِيلُ الْعَمْرِ : أَجَلٌ ، كَيْفَ تَضْطَرِبُ ، وَهَنَّاكَ أَلْفَا مَحْبُوبٌ

يَنْتَظِرُونَكَ ؟

(يَرَبُّتُ كَتِفَهُ مَدَاعِبًا)

قَاسِمٌ : وَابْتَيْتِي الَّتِي فِي « دَمَشَقٍ » ... لَا تَنْسَ هَذَا !

طَوِيلُ الْعَمْرِ : حَقًّا ابْنَتُكَ ... إِنَّكَ تَذُوبُ شَوْقًا إِلَى لِقَائِهَا وَضَمًّا

إِلَى صَدْرِكَ بَعْدَ طَوْلِ الْغِيَابِ !

(مَخْرَجَانِ ...)

يظهر « وحيد » و « فريهان » و « نسرين » .
 نسرين : ضَمَّتْكِ المِشائِقُ أَيها الخائنان !
 فريهان (« نسرين ») : لا ترفعِي صوتكِ ...

(« وحيد » و « نسرين » :)

تعالياً معي ... تعاليا ... سأفهمكما ما تصنعان ...

(يخرجون ...)

يُسمع صوت « برسبای » من الخارج ، مصحوباً
 بوقوع أقدام ...

بعد فترة يدخل وخلفه « طويل العمر »
 و « قاسم » .

برسبای : سرت قليلاً فاذا برسول الوالی يلقاني ، ويخبرني أن
 الوالی مُتَعَبٌ يَطْلُبُ إلىّ تأجيل الزيارة إلى
 صباح غد ...

طويل العمر : لا بأس ... غَدٌ لناظره قريباً

برسبای : كنت أريد أن أُجِزَ الأمرَ معه الليلة ...

طويل العمر : العَجَلَةُ من الشيطان يا بُنَيَّ ... والأُمور بأوقاتها

مرهونة |

برسبای (وقد بدأ يخلع أسلحته ، يقول له « قاسم ») :
 أما سمعت مجديد في شأن « سعد الله الكردي » ؟
 قاسم : كن مطمئنا يا مولاي . . . سوف يأتيني خبر عنه
 الليلة . . .

برسبای : أنت تعرف أني لن أرضى عنك إلا إذا أتيتني
 برأسه !

طويل العمر : « سعد الله » وغير « سعد الله » . . . « قاسم » لمثل
 هذا كفضه همام !

برسبای : لن يهدأ لهذا البلد حال حتى أقضى على تلك
 الديدان العابثة !

(« برسبای » يسلّم « قاسما » أسلحته ، ويقصد إلى
 أجد المتسكّات ، ويجلس عليهما في استرخاء ،
 ويتابع حديثه . . .

« قاسم » يذهب بالأسلحة ويضعها في مكان من البهو)
 أجل ، سأبيد كل هذه الديدان . . . كثر البكوات
 المماليك يا « طويل العمر » ، وعلت صيحاتهم في
 أرجاء البلاد . . . كل من استطاع أن يجمع حوله

شَرِّ ذِمَّةٍ مِنَ الْإِتْبَاعِ ظَنَّ أَنَّهُ فَاتِحٌ عَظِيمٌ ! ... أَمَا
السَّجَاقُ فَكُلٌّ مِنْهُمْ يَحْسَبُ نَفْسَهُ حَاكِمًا
مُطْلَقًا فِي مِثْلِ مَنَاطِقِهِ ... كَلَّا ، لَنْ يَبْقَى مِنْ هَؤُلَاءِ
أَحَدٌ !

(« طَوِيلُ الْعُمُرِ » يُشِيرُ إِلَى « قَاسِمِ » إِشَارَةً خَاصَّةً ...
« قَاسِمِ » يَتَقَدَّمُ فِي جَرَاةٍ ، وَقَدْ شَهَرَ عَدَّارَتَهُ عَلَى
« بَرَسْبَايِ » ...)

قاسم : لَنْ يَبْقَى مِنْ هَؤُلَاءِ أَحَدٌ ... وَأَنْتَ أَوْلَهُمْ !
(« بَرَسْبَايِ » يُبْهَتُ ، وَمَنْ فَرَطَ دَهْشَتَهُ
لَا يَبْدَى حِرَاكًا)

أَصْبَحْتَ أَنْفَاسُكَ مَعْدُودَةً ...
(فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ يُسْمَعُ طَلْقَ نَارِيٍّ ، وَتُرَى
الْعَدَّارَةَ قَدْ سَقَطَتْ مِنْ يَدِ « قَاسِمِ » ، إِذْ أَصَابَهُ
جُرْحٌ مِنَ الطَّلِقِ ...)

يَهْجُمُ « وَحِيدٌ » عَلَى « قَاسِمِ » وَ « طَوِيلُ الْعُمُرِ »
مَعَ جَمْعٍ مِنَ الْمَالِيكِ ، وَيَقْمِدُونَهُمَا ...

« فَرِيهَانِ » تَظْهَرُ فِي يَدَيْهَا عَدَّارَةٌ ، إِذْ هِيَ الَّتِي

أَطْلَقْتِ عَلَيَّ « قاسم » الطَّلِقَ النَّارِيَّ)

برسبای (وقد صحا من ذهوله) : سيق ا... أين سيق ؟

طويل العمر (يهمهم أمام « برسبای ») : لولا « فریهان »

لنَجَحَتْ مؤامرتنا... لا بأس... لكلِّ في

دنياه نصيب !

برسبای (في حيرة من أمره) : مؤامرة ؟... « فریهان » ؟

ما هذا كله ؟

وحيد : مولای... « قاسم » و « طويل العمر » دَبَّرَا

مكيدة لك، ولكن الأميرة صانها الله استطاعت

بحسن تديرها وحكمتها أن تُفسد المؤامرة على

صاحبها، وأن توقعهما في الشرك الذي نصباه ا

برسبای (ا- « فریهان ») : « فریهان » ا... « فریهان » ا...

فریهان « برسبای » ا...

(تمسك يده وتلاطفها).

برسبای : أنا مدين لك بنجاتي يا « فریهان » ، واسمت

وحدى المدين ، بل إن مصر لمدينة لك يا نفاذ

زعيمها...

(ينحنى را کما أمامها، ويقبلُ يديها في ابتهاج).
 فريهان (تُنهِضُهُ، وهي تقول:) قُمْ يَا « برسبای » ... لم
 أصنع إلا الواجبَ عليَّ !

برسبای (وهو مائل أمامها، يصيحُ في نشوة) :
 « فريهان » !

فريهان (في نشوة أيضا) : « برسبای » !
 (كأن كلا منهما قد لقي الآخرَ بعد فُرْقَةٍ
 طويلة .. يتعانقان ...

بعد برهة تتفحصه « فريهان » وتقول في لهفة :
 أخبرني .. ألم تُصِيبَكَ جِرَاحٌ ؟ ... أأَحْضِرُ
 لك الطَّشْتِ والمناشِفَ ؟

برسبای : اطمئني يا حبيبتى .. الغادرُ لم يتمكن من إطلاق
 الرصاص .. لقد سبقته إلى الضرب، فعمَّطت يده !
 (يلتفت إلى « طويل العمر » و « قاسم »)
 ما كان يدور في خالدي أنكما تُضمران لي هذه
 الخيانة !

وحيد : لقد طالما حدثني قلبي بالشكَّ فيهما، على الرغم من

ادعاهما الولاء والإيخلاص !

قاسم : شك ؟ يالذ كائك اللامع ! ..

(« قاسم » و « وحيد » يتراميان بالنظرات الحادة)

برسبای (لـ « قاسم ») : اخرس !

وحيد (لـ « برسبای ») : مولای ... مرّنی اکن سیتافک

لا نغذ فیهما حکمک العادل ...

برسبای : فلتکن ... قدّهما إلى الجبّ ، واضرب عنقیهما

هناک !

وحيد (لـ « قاسم » و « طويل العمر ») : أمای إلى الجبّ .

طویل العمر (يتوقف ، ويقول لـ « برسبای ») : أريد أن

أطلب منك يا بني مطلباً واحداً ... أتراك

تسمحُ به ؟

برسبای : أمازالت لك مطالبٌ عندي بعد الذي كان منك ؟

طویل العمر : أنا شيخٌ على أعتاب القبر ... فاذا كرّاني في

مكانة أيبك !

برسبای : قل ، ماذا تطلبُ ؟

طویل العمر : أرغب أن أخلو بك لحظةً ...

فريهان (لـ « برسبای ») : يخلو بك ؟ كيف ؟ ا
 طويل العمر (لـ « فريهان ») : أنت ترينني مكتوفاً يا بنية
 لا أستطيع حراً كما ... فم تخشين ؟

برسبای : مم تخشى ؟ فكروا وثاقه ... وانصرفوا ...
 دعونا وحدنا الآن ...
 (يدعون للأمر ...)

« برسبای » مع « طويل العمر » مجتمعتين ...
 « طويل العمر » يظل صامتاً برهة)

برسبای : إيه ! ... ماذا تبغى ؟

(« طويل العمر » فى صمته ، يرمق « برسبای »
 عاقداً يديه على صدره ...)

« برسبای » يتابع حديثه :

قلت لك : ماذا تبغى ؟ تكلم ! لماذا خرست ؟

طويل العمر : أين مكافأتى التى وعدتني بها يا « برسبای » ؟

برسبای : مكافأتك ؟ مكافأتك على ائتمارك بى لقتلى ؟ يبدو

أنك جننت أو أنك تصنع الجنون !

طويل العمر : لا أنا مجنون ، ولا أنا تصنع الجنون ! ... إنما

أطالبُ بمكافأتي كما وعدتني ... أتعرفُ ماهي ؟
تذكرُ رؤوينا ... ألم تعدني أن تُرحلني إلى
المدينة المنورة أقضي بجانب المقام الكريم بقية
أيامى ، أصلى وأدعو لك بالنصر والتوفيق ؟
(« برسباى » يفكر)

ألم آخذ على عاتق أن أصلح ما بينك وبين
« فريهان » ؟ هاأذا قد نجحت ، وحققت مكافأتي !

*Sudden turn of
events*

برسباى (بعد تفكير ، وهو فى حيرة) : والمؤامرة ؟
طويل العمر : المؤامرة ؟ هل يجوزُ بخاطرك أن « طويل
العمر » يسبُ بسوء شعرة واحدة من رأسك ؟

برسباى (فى حيرة شديدة) : المؤامرة ؟ المؤامرة ؟
طويل العمر : كلها وهمية ... خدعة لفتتها مع « قاسم »
وجازت على « فريهان » ، حتى تُنقذك ، فتصبح
أنت مديناً بحياتك لها ، كما ظلت مدينته بحياتها
لك ... والآن وقت لك ديتها ، وتخلصت من
العيب الذى كان يُثقلُ كاهلها ويعكرُ صفوها
معك !

برسبای : والبرهان ؟ البرهان يا « طویل العمر » ...

طویل العمر : البرهان أمامنا لا يحتاجُ إلى إيضاح ...

(يشير إلى الغدّارة التي كانت في يدِ « قاسم »

ملقاةً على البساط)

أليست هذه هي الغدّارة التي كانت في يدِ « قاسم »

حين مثلَ دَوْرَ القاتلِ ؟ تفحصّها جيّداً ، وانظرُ

أفارغةٌ هي أم عامرة ؟

(« برسبای » يتفحصُ الغدّارة ، فلا يعثرُ على

رصاصٍ فيها)

برسبای (يحدّقُ لحظةً في « طویل العمر » ، ثم يصيحُ) :

« طویل العمر » ... « طویل العمر » ... ألفُ

شكر لك !!

(يحتضنه ، ويقبله)

طویل العمر : كفى ! كفى ! خشيةً أن يدخل علينا أحدٌ

فينكشف الأمر ...

برسبای : ينكشف الأمر ؟

طویل العمر : ألا تخشى أن تعرفَ « فريهان » حقيقةً الواقع ؟

برسبای : كل شيء يهون إلا هذا ...

طويل العمر : لا بد أن نغادر مصر - أنا و « قاسم » -

فَنَحْتَمِيَّ عَنِ الْعَيُونِ ... لا بد أن يعرف الناسُ

جميعاً أن المؤامرة كانت صحيحة ، وأننا جُوزِينَا

عَلَى مَا هَمَمْنَا بِهِ مِنْ بَغْيٍ وَعُدْوَانٍ !

برسبای (مداعباً) : أجل ، حتمٌ أن تُجَازَى أَنْتَ

و « قاسم » على سوء صنيعكما ... أنا الذي

سَأَذْهَبُ بِكُمْ إِلَى الْجَبِّ ، وَأَقْتُلُكُمْ بِسِيفِي !

طويل العمر ! بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَحَفِظَكَ يَا بَنِيَّ ...

برسبای : لهذا الجبُّ بابٌ خفيٌّ ...

طويل العمر : لا يعرفه إلا أنا وأنت !

برسبای : ستجد أنت و « قاسم » تُجَاهَ الْبَابِ فَرَسَيْنِ

مُسْرَجَتَيْنِ ، وَبَعْلَتَيْنِ عَلَيْهِمَا أَهْمَالُ الزَّادِ وَأَكْيَاسُ

الذَّهَبِ ...

طويل العمر : ما عرفتُ يَدُكَ إِلَّا السَّخَاءَ ، وَمَا أَلْفَتُ نَفْسُكَ

إِلَّا التَّيْلَ وَالرَّوْمَةَ !

برسبای : ولكن ما ذنبُ « قاسم » في هذا الإبعاد ؟
 طويل العمر : « قاسم » ؟ سأطلمعُك على مسألتِه بعدُ ...
 أشعرُ أن جَدَسْتَنَا طالت ، وأخشى أن يباغتنا
 أحد ... ولكن اسمعُ يا « برسبای » : لا تنس
 برسبای : كيف أنساه ؟

(يصفق ...)

تعالوا ... ادخلوا ...

(تدخل « فريهان » و « وحيد » و « نسرين »
 وشردمة من الحرّاس والجواري ...)

« برسبای » يخاطبُ « طويل العمر » أمامهم :
 الخائن لا بد أن ينال عقوبته مهما يكن من أمر
 ماضيه المشرف ... الأمر الوحيد الذي أستطيعه
 لك يا « طويل العمر » والذي سيكونُ لك
 ولصاحبك فيه شرفٌ عظيم ، هو أن أتولى
 قتلكما بيدي ...

طويل العمر (مطأطي الرأس) : أعلى الله مقامك يا بني !

برسبای (لـ «وحید»): أما أنت يا «وحید» فكفأتی لك
 أني عيبتك مكان «قاسم» رئيساً لحرّاس القصر...
 («وحید» يركع ويقبل طرف كسوة
 «برسبای»)

وحید (في شكر وخضوع): مكفأتی أن اظّل في
 قصرِكَ خادماً لك ، حائزاً لرضاك !
 («برسبای» يُلقي كلمة في أذن «وحید» مشيراً
 إلى «طويل العمر»...
 «وحید» يقود «طويل العمر» إلى الخارج ، ثم
 يعود...)

برسبای (لـ «فريهان»): غدًا يا «فريهان» يومٌ جديد في
 تاريخ حياتي ، إذ أتولّى مشيخة البلد... وسيكون
 كذلك يوماً جديداً في تاريخ مصر !
 فريهان : وهو أيضاً يومٌ جديد في تاريخ حياتي !
 وحید (صامحاً): فليخني شيخُ البلد !
 (الجمع يرددون :

« فليحي شيخ البلد » ١

« برسبای » یحییهم تحیمة الشکر ... یتقدّمون

إلیه وإلی « فریهان » ، واحداً إثرَ واحدٍ ، ویرکعونَ

أمامهما علامةَ الولاءِ والخضوعِ ، وینصرفون .

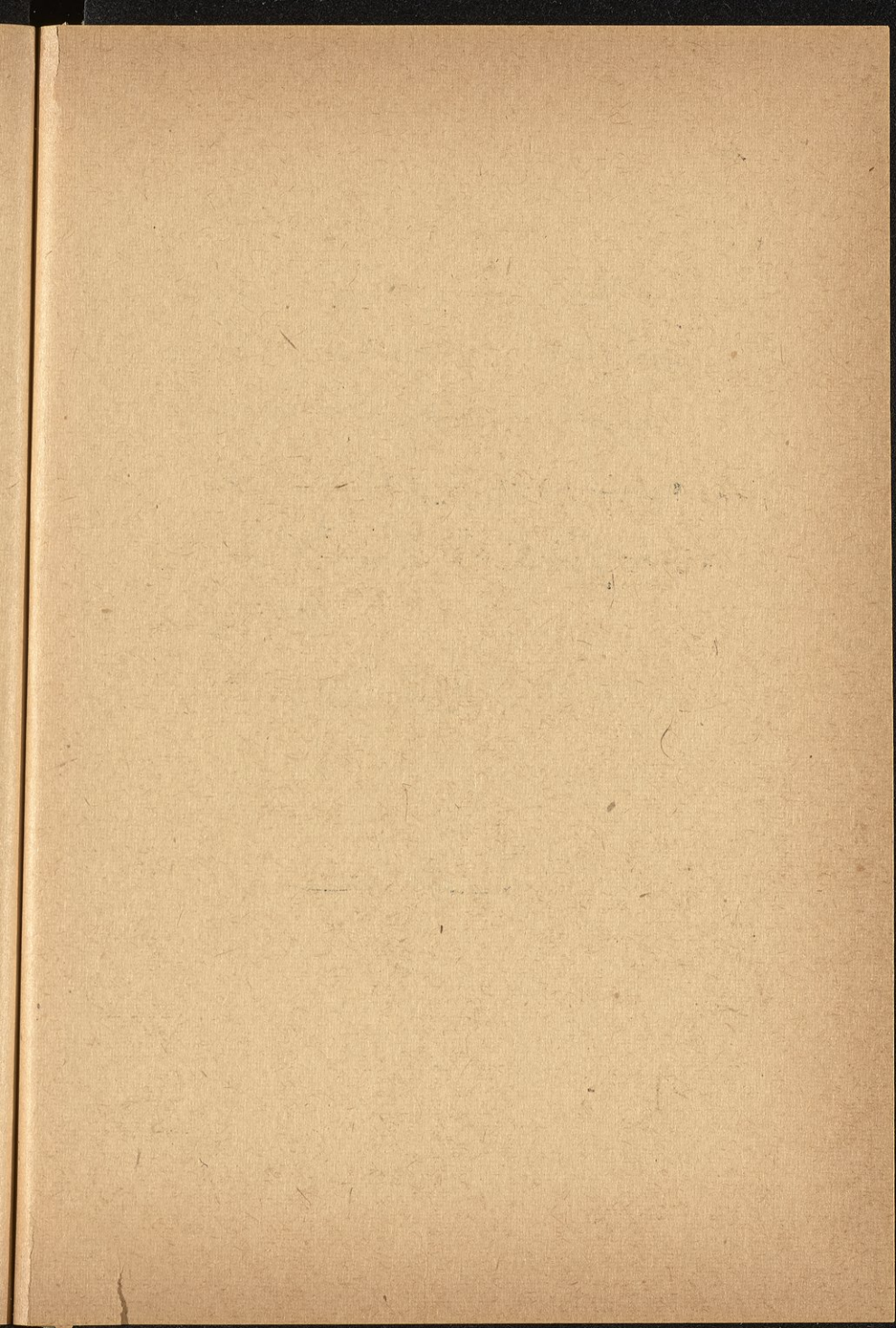
یخلو المکانُ لـ « فریهان » و « برسبای » ...

ینظرُ کلُّ منهما إلی الآخرِ فی شوقٍ وحنانٍ ...

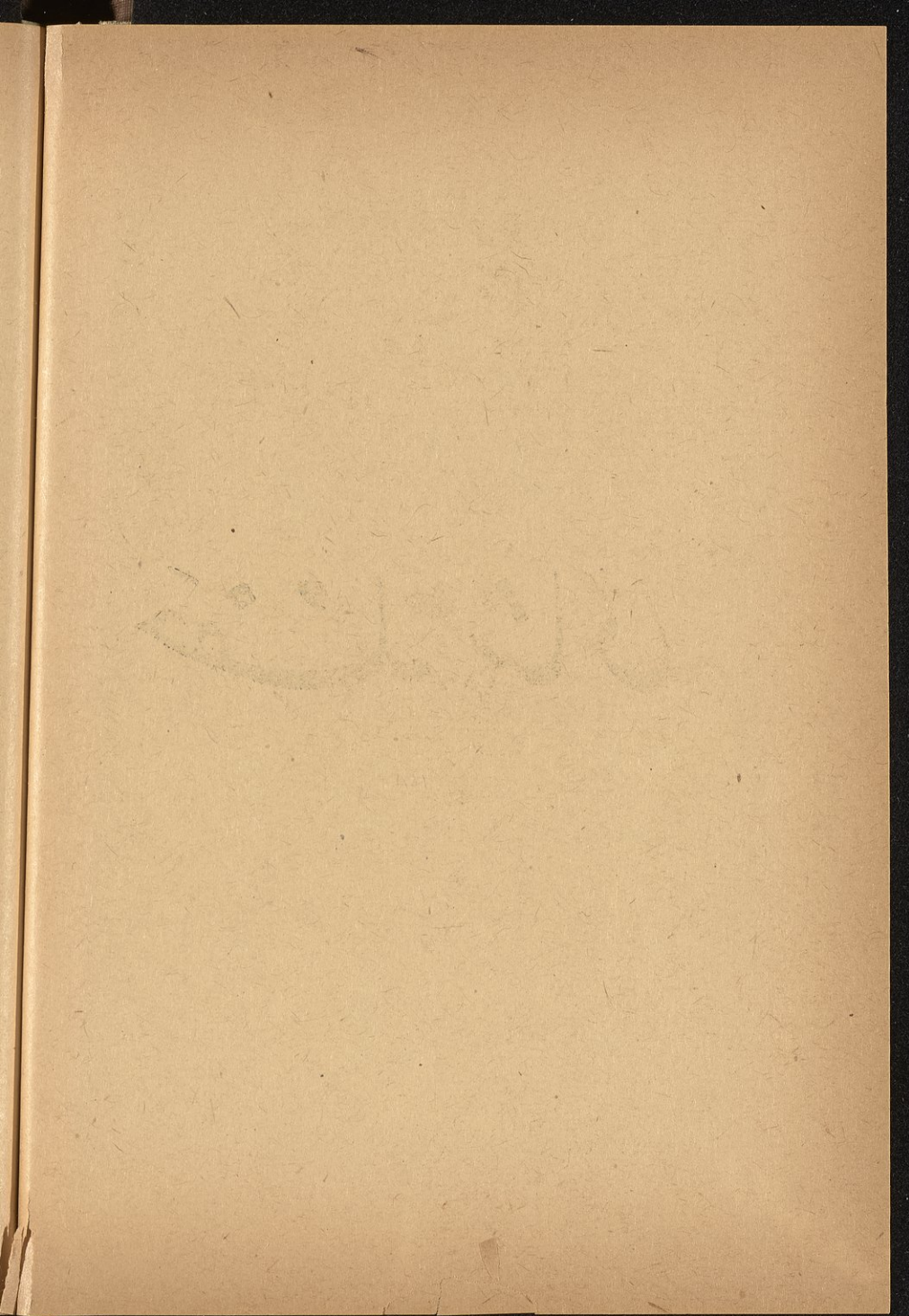
یتدانیان ...

لا یلبثان أن یتعانقا !

ستارة الختام



حَفَلَةُ شَامِي



أشخاص الرواية

- صابر بك : صاحب الدعوة ، وزوج «فكرية هانم» . عمره ٣٠ سنة .
- فكرية هانم : زوجة « صابر بك » . عمرها ٢٥ سنة .
- الأستاذ فرغلي : من الدخلاء على الصحافة والمدعين للأدب . عمره ٤٠ سنة .
- بدر بك : أرستقراطي ، يتظاهر بحب الرياضة . زوج « عفايات هانم » عمره ٣٥ سنة .
- عفايات هانم : زوجة « بدر بك » . من رواد المجتمعات . عمرها ٢٨ سنة .
- خليل باشا : رجل دجال ، منتحل لقب الباشوية ، عمره ٦٠ سنة .
- حفيظة هانم : رمز الأرستقراطية الكاذبة ، عمرها ٦٢ سنة .
- فظومة : خادمة بمنزل « صابر بك » .
- نعمان : فراش بمنزل « صابر بك » .
- قنصل جمهورية مندوزا .
- خمسة عشر تلميذاً : يحضرون حفلة الشاي .

(ترفع الستارة عن بهو بمنزل «صابر بك». في صدر
البهو مائدة شاي كبيرة. في أحد جوانب البهو خزانة
تحتوي كتباً مجلدة تجليداً أنيقاً. في البهو طرف عصرية
ثمينة. معلق على الحائط بعض صور من الفن الحديث.
المظاهر كلها تدل على أن أصحاب المنزل ممن يأخذون
بالمدينة الحديثة في كثير من المغالاة. في البهو آلة «تلفون»
و«مغراف»...)

فكرية هانم (من الخارج): ألم تنتهي بعد يا بنت؟ شبكي
الثوب جيداً على ظهري... بسرعة...!
(تدخل «فكرية هانم» وهي مندفعة تلبس حلة
السهرة، لم تنته بعد من ارتدائها.
تظهر خلفها «فطومة»...)
فطومة: حالاً يا سيدتي...! (تحاول تزيير الثوب فلا
تستطيع؛ لعدم استقرار سيدتها في مكان واحد...)
فكرية هانم (ناظرة إلى مائدة الشاي): لم يخطئ ظني...
(تنادي الفراش).

يا «نعمان»... يا «نعمان»...!

(يدخل زوجها « صابر بك » ، بحلة السهرة
 « سموكن » . وهو لم يتم ارتدائها بعد .
 بيده صورة من الفن الحديث) .

صابر بك : (لـ « فكرية هانم ») : لم تخبريني : كيف أعلقُ هذه
 الصورة ؟

فكرية هانم (لـ « صابر بك ») : ثم ماذا يا « صابر » ؟ إلى متى
 تصدّع رأسي بهذه الصورة ... ؟

صابر بك : لا أعرف كيف أعلقها ... لا أكاد أميز بين
 أعلاها وأسفلها ...

فكرية هانم (تضحك بسخرية) : حضرتك لا تميز بين أعلاها
 وأسفلها ؟ طبعاً ؛ لأنك ذكيٌّ جداً . قلت لك
 إنك تُصدّعُ رأسي ... !

صابر بك : كيف أصدّعُ رأسيك ؟ ألسنت أنت التي اشتريتها
 أمس ، ودفعت ثمنها أربعين جنياً ؟ يا ناس ! ندفع
 أربعين جنياً في صورة لاندري كيف نعلقها ؟ ...
 « فكرية هانم » غير منتبهة إلى كلامه ، تحدّق في
 مائدة الشاي ... تنظر إلى الأطباق والشوك

والسكاكين . لا تستقر عينها في مكان واحد .

« فطومة » مهتمة بترير الثوب . ولكنها لا تستطيع

أن تم عملها ؛ لأن سيدتها في حركة دائبة

فكرية هانم (لـ « صابر بك ») : تفرّج ياسيدي ... وانظر شغل

« نعمان » الفراش . . . صنيعتك . . .

(توضيح بأعلى صوتها مهتاجة) :

يا « نعمان » ... يا « نعمان » . . . تعال هنا حالا . . . !

(لـ « صابر بك ») : وتعطيه جنهين راتباً ؟ . . إنه

في نظري لا يساوي قرشين اثنين . . . ! !

(تعود إلى الصياح ، وهي مازالت في اهتياجها . . .)

« نعمان » . . . « نعمان » سأسود عيشتك . . .

صابر بك : أخبريني ماذا أفعل ؟ . . .

فكرية هانم : أخبرك ؟ . . . ألا تدي ؟ ! (تشير إلى الزهريات)

صابر بك : صحيح لم أنتبه لذلك . . .

فكرية هانم : طبعي لم تنتبه لذلك ! وهل أنت معنأ في شيء ؟

صابر بك : ماذا تقصدين بكلامك هذا ؟

فكرية هانم : ثرثرة طول النهار في « التلفون » مع أصحابك . . .

after her husband

صابر بك : ثرثرة في « التلفون » ؟ عندى أشغال .. ليست
أحاديثي عبثاً ... !

فكرية هانم : وأين أشغالك هذه ؟ إنك تضعيق الوقت سدى ...
الأولى بك أن تتعلم ركوب الدراجة ، ولا تخجلنا
أمام خلق الله ... !

صابر بك : ما هذا الكلام ؟

فكرية هانم : كلام في الصميم ... حضرتك رئيس جمعية
أنصار الدراجة ، وتقيم حفلة لتكريم قنصل جمهورية
مندوزا ، رئيس جمعية أنصار الدراجة في بلده ...
كل هذا ولم أرك مرة تركب الدراجة ... !

صابر بك : كنت أركبها وأنا صغير .. ولكن لسنا الآن
في مشكلة الدراجة ... نحن في صدر هذه الصورة .
نريد أن نعرف كيف نعلقها ...

فكرية هانم : أوه ! لن نفرغ من هذه الصورة اليوم ... !
(تعود إلى الصباح) :

يا « نعمان » . . . يا « يانعمان » . . . ستري كيف
أصنع بك . . . ! (تلتفت إلى « فطومة ») :

أتركى ظهري . . . من العسير أن يعتمد الإنسان
عليك في شيء . . .

فطومة : لو تعتدين قليلاً يا سيدتي . . . !؟

فكرية هانم : أخزسي . امشي . . . اخزجي حالا . . . !

(يدق جرس «التلفون») :

هيه . . . وأيضاً «التلفون» ؟ . . . لقد تحطّم رأسي . . . !

(تسير جيئةً وذهاباً في حالة عصبية) .

صابر بك (يهرع إلى «التلفون») : نعم . . . نعم . . . أجل هنا . . .

الأستاذ «فرغلي» ؟ أراك قد تأخرت كثيراً ! . . .

ليس هناك مانع . لا تتأخرا آه . . . صحيح . . .

انتظر قليلاً . . .

(وهو ممسك بسماعة «التلفون» ، يشير إلى «فكرية

هانم» فتقرب منه ، يتكلم بصوت منخفض ..) .

الأستاذ «فرغلي» يستفهم عن زِيّ الحفلة !

فكرية هانم : ولماذا لم تجبره ؟

صابر بك : بأى شيء أخبره ؟

فكرية هانم : بالطبع «سموكن» . . . لا يمكن غير

« السموكن » .

صابر بك: قد لا يكون عنده « سموكن » !... إنه أديبٌ

رقيقُ الحال...!

فكرية هانم (بصراخ): سبحان الله يا « صابر »... لا أقبل في

في حفلاتي إلا من يرتدى « السموكن » !

صابر بك: اخفضي من صوتك حتى لا يسمع

فكرية هانم: أريد فضيحتي أمام المدعوين...؟

صابر بك (في « التلفون »): سؤالك عجيب جداً يا أستاذ

« فرغلي »... ألا تعرف أن جميع المدعوين

سيلبسون « سموكن »؟ لا يفوتك أن...

فكرية هانم (تجذب السماعة من زوجها تتحدث إلى الأستاذ

« فرغلي »... (في « التلفون »): يا « فرغلي

أفندي » سيحضر حفلتنا وزراء، ووكلاء وزارات،

وأعضاء من « البرلمان »، ونخبة من الشخصيات

البارزة من الجاليات الأجنبية... وكفى...!

(تضع السماعة بشدة...)

(يدخل « نعمان » الفراش وهو منكش خائف)

فكرية هانم : أهلاً وسهلاً... أين كنت يا سعادة البك...؟

لقد تمزق حلقى من النداء...!

نعمان : والله يا أفندم كنت...

فكرية هانم : أنا أعرف أين كنت... اليوم يومُ السِّباق...!

أليس كذلك...؟

(يقع بصرها على حذائه) :

ما هذا الحذاء القذر الذي تلبسه؟!

نعمان : ماع بـ « جريفن » الأصلي يا أفندم...!

فكرية هانم : « جريفن » في عينك... استبدل به حذاءً آخر

يناسب حفلتنا... ألا يكفيك أننا نشترى

لك القفاطين؟... ولكن ما الفائدةُ ونقودك

ضائعة في السباق؟... ولم نسمع أنك كسبت

مرة واحدة...!

نعمان : كل الناس يراهنون في السباق يا أفندم...!

فكرية هانم : نعم ، نعم ، وخصوصاً المفلسين أمثالك... ما هذا

الذي يُطلُّ من جيبك؟

(مشيرة إلى جيب «نعمان» ومخاطبة «صا ربك...»)

انظر جرائد السباق التي يحشو بها جيبه... ١.
 (« صابر بك » يأخذ الجرائد من جيب « نعمان » ،
 ويلقي نظرة عليها خاطفة ، فيلفت نظره علامات
 بالخط الأحمر بجوار اسم حصان ...)

صابر بك (لـ « نعمان ») : الله ! هل راهنت على « برقوق » ؟
 نعمان : سيكون الأول اليوم يا سعادة البك ... !
 صابر بك : رجل مغفل ... الأول اليوم هو « ثعبان » .
 فكرية هامم : بكل تأكيد ... « ثعبان » !
 نعمان : ثعبان نال حظه واكتفى ... والحظ اليوم
 لـ « برقوق » ...

فكرية هامم (هامسة ، لـ « صابر بك ») : بكم راهنت اليوم على
 « ثعبان » ؟

صابر بك : بعشرين جنيهاً ... سيراهن لي بها « بدر بك » ...
 إنه اليوم هناك مع زوجته « عنيات » كما تعلمين ...
 لقد وعدني أنه سيجزُرُ إلينا بعد انتهاء دَوْرِ
 السباق .

فكرية هامم : ومن نصح لك بالراهنة على « ثعبان » ؟

صابر بك : « فرغلي » ...

فكرية هانم : « فرغلي » ١٤ ...

صابر بك : إنه أعظم شخصية تفهم في السباق ... ١

نعمان : والله يا سعادة البك إن المكسب اليوم لـ « برقوق » ١

فكرية هانم : اخرس ... كن في عمالك ... تعال ... انظر

ما الذي فعلته في ترتيب المائدة ؟ حضرتك فراش

من الدرجة الأولى ؟ في البيت أم في السباق ١٤

(يتقدم « نعمان » في حذرو خوف نحو مائدة الشاي .

« فكرية هانم » تشير إلى الزهريات ...)

ما هذه ؟

نعمان : زهريات يا أفندم ؟

فكرية هانم : وماذا فيها ؟

نعمان : ورد وقرنفل ونخبة من مختلف الأزهار ...

فكرية هانم (لـ « صابر بك ») : أسمع ! إن دمي يغلي ١٤

صابر بك (لـ « نعمان ») : نخبة من مختلف الأزهار ١٤ ماذا

تظننا يا رجل ؟ ..

فكرية هانم (لـ « صابر بك ») : تأمل جيداً وأخبرني ... أين هو

انسجام الألوان بين هذه الأزهار؟

صابر بك (يحدق طويلاً في الزهريات ثم يهرش رأسه ،
يلتفت إلى « فكرية هانم » متكلفاً الحماسة):
تناسق الألوان مفقوداً البتّة .

(يلتفت إلى « نعمان ») غبي... بليد... لمّ .
لمّ يا رجل... الأستاذ « فرغلي » هو الذى
سيرتب الزّهريات ، ويتسّق فيها الأزهار...
(يخرج « نعمان » بالزهريات .)

فكرية هانم: « فرغلي »؟ ماله ولهذا؟

صابر بك: إنه من رجال الصحافة ومن أكبر الفنانين فى
هذا البلد: فنّ يحسنُ تنسيقَ الزهر غيرُه؟ ولكن
ماهى حكاية « برقوق » التى تشغل بال « نعمان »...؟

فكرية هانم: لا أدرى...!

صابر بك (وهو ناظر إلى جرائد السباق...): مستحيل أن
يربح « برقوق »... ما هذا الكلام؟ أنا مستعد أن
أراهنك على أن « نعمان » هو الفائز اليوم!

فكرية هانم (تنظر فى ساعة يدها): يا للمصيبة! لم يبق على

الموعد غير ربع ساعة، وحتى الآن لم ألبس...
 صدعت رأسي بـ «برقوق» و «ثعبان» (تصرخ):
 يا «فطومة»... يا «فطومة»... صبراً.
 صبراً... يا ملعونة! («صابربك») ألا ترى
 كيف تركتني وهربت ولم تزرر لي الثوب بعد؟
 (تخرج مهتاجة).

صابربك (وهو ناظر إلى جرائد السباق...): مستحيل.
 مستحيل...! ما هذا الكلام...؟ (ثم يرمي بالجرائد
 جانباً، ويمسك بالصورة ثانياً. ويجعل يقلبها
 بين يديه. يحاول عبثاً أن يميز بين أعلاها وأسفلها.
 بعد قليل يدخل «خليل باشا» متأنقاً
 أناقة رخيصة تظهر منها صعلكته. يرتدى
 «الردنجوت» وله شوارب غزيرة. يدخل وهو
 يبحث في جيوب «الصديري» وفي محفظة نقوده.
 خلفه «نعمان»...).

صابربك (يلحظ «خليل باشا»، فيتقدم إليه مسالماً): أهلاً
 وسهلاً سعادة الباشا... لا مؤاخذه إذا قابلتك في

هذه الهيئة ... حتى الآن لم أستكمل ارتداء
ملابسي ...

خليل باشا: تمتع بكامل حريرتك يا حبيبي!

(يسلم كل منهما على الآخر ... «خليل باشا» يقول

لـ «نعمان» الفراش، وهو دائم البحث في جيبه وفي

محفظة نقوده): ليس معي نقود فضية يا «نعمان»!

كله ورق كبير! (يقول لـ «صابر بك»): حقاً شيء

يضايق؛ لقد أنفقت كل ما معي من النقود

الفضية، وأريد أن أدفع أجرة السيارة، وليس

مع السائق بقية ورقة ذات خمسة جنيهاً.

صابر بك: آه ... الأمرهين ... (يسأل «نعمان»): كم يطلب

السائق؟

نعمان: ستة وأربعين قرشاً يا أفندم ...!

(«صابر بك» ينظر إلى الباشا لحظة، فيجده قد

تركه، وذهب في اتجاه مائدة الشاي.

«صابر بك» يعطى «نعمان» النقود ..

«نعمان» يخرج ...).

خليل باشا: أتراني حضرت قبل الموعد؟

صابر بك: كلا يا باشا...

خليل باشا: أموعد الحفلة الساعة الرابعة أم الرابعة والنصف؟

صابر بك: الكلفة مرفوعة يا باشا... تفضل. تفضل...!

(يذهب «صابر بك» إلى النافذة ويصيح منادياً

الفراش...): يا «نعمان».. بعد أن تدفع أجرة

السيارة، أحضر معك «الصديري» والسترة، وبقية

الملابس... على عجل..

(«خليل باشا» يغتم فرصة ابتعاد «صابر بك»،

فيقصد إلى مائدة الشاي، ويختلس شطيرة

«ساندوتش» ويقضم منها. يعود «صابر بك»

ويقول له): سعادتك منا يا باشا... لا تؤاخذني

إذا أكلت ارتداء ملابسك!

خليل باشا (وهو يزدد الشطيرة): قلت لك تمتع بكامل حريتك!

(تعجبه الشطيرة التي أكلها، فيلتفت ثانية إلى

مائدة الشاي... ويتأمل محتوياتها، وخصوصاً طبق

الشطائر، ثم يجمع شجاعته ويتناول قطعة أخرى

منها، ويلتمها وهو يقول) : أنا شاكر لكم
حسن عنايتكم بي !

صابر بك : لا شكر على واجب يا باشا .. وهل ننسى دعوتك
في حفلة كهذه لتكريم فنصل جمهورية مندوزا؟
خليل باشا : لا . لا . لا . . . لست أقصد ذلك . . . ولكنني أقصد
أنكم تعرفون شغفي بشطائر الخييار، ولذا لم تنسوا
إحضارها في الحفلة . . .

صابر بك (وهو متعجب من قول «خليل باشا») : صحيح ...
صحيح يا باشا . . . !

(يدخل «نعمان» الفراش حاملا ملابس «صابر بك»
وهي سترة «سموكن» و«صديري»، ورباط رقبة،
وحذاء لامع . يبدأ «صابر بك» يرتدى ملابسه
أمام المرأة المائتة في البهو . «نعمان» يأخذ جرائد
السباق ويقف مشغولا بطيها ووضعها في جيبه .
«خليل باشا» يقتحم هذه الفرصة فيأكل كل مالذ
له وطاب من مائدة الشاي . الحديث يدور بينه
وبين «صابر بك»، على حين يقف الأول أمام

مائدة الشاي والآخر أمام المرأة...)

خليل باشا: لا تخلو حفلة من حفلات الشاي التي أقيمها

عندي من هذه الشطائر... ١

(ينهمك في الأكل).

صابر بك (لـ «خليل باشا» بصوت مرتفع): لطيف جداً...

(لـ «نعمان» بصوت خافض): «برقوق»!؟...

«برقوق» في عينك... قل كلاماً آخر... ١

نعمان: والله يا سعادة البك «برقوق» هو الفائز... ١

صابر بك (لـ «نعمان»): ثم ماذا يا سيد «نعمان»؟

خليل باشا (لـ «صابر بك»): لم تخبرني بالعلاقة بينك وبين

قنصل عام جمهورية مندوذا... ١٤

صابر بك: تعرف سعادتك أني رئيس جمعية أنصار

الدراجة...

خليل باشا: جمعية لها صيتٌ بعيد... لقد خدمتها خدمات

عظيمة! (يقول ذلك وهو مسترسل في الأكل).

صابر بك: عفواً يا باشا! في جمهورية مندوذا جمعية

مشابهة لجمعيةنا هذه...

خليل باشا : أنصار الدراجة أيضاً ؟

صابر بك : نعم أنصار الدراجة !

خليل باشا : عظيم ! ... عظيم ! ...

صابر بك : ذات مرة كنت مدعواً في نادي القاهرة ، في

حفلة ساهرة من الحفلات الفخمة العظيمة ،

فتعرفت مصادفةً بقنصل جمهورية مندوزا ...

كلمة من هنا وكلمة من هناك عرفت أنه رئيس

جمعية أنصار الدراجة في بلده ، وعرف أنى رئيس

جمعية أنصار الدراجة هنا ...

خليل باشا : لطيف جداً ... إذاً لقد دعوتكم كثيرين من

من الجاليات الأجنبية ! ...

صابر بك : نخبة ممتازة ... سترى سعادتك الآن ...

(يدخل في هذه اللحظة الأستاذ « فرغلي » ، وهو

مرتد حلة « سموكن » قديمة واسعة . وهنا يكون

« صابر بك » قد انتهى من ارتداء ملابسه . يلتفت

« خليل باشا » ليرى من القادم ، فيشاهد الأستاذ

« فرغلي » تصدر منه حركات امتعاض . يجلس

وقد أدار ظهره للمتكلمين..)

الأستاذ فرغلي: بونچور سعادة اليه!

صابر بك: بونچور يا أستاذ!... ألا تعلم كم ربح «ثعبان»؟

كم مكسب الريال للمرأهن عليه؟

الأستاذ فرغلي: لا والله لا أعلم حتى الآن... ولكن أعندك

شك في أن الريال يربح عشرة...؟

صابر بك (وهو يشير إلى «نعمان»): أخبر بذلك السيد

«نعمان»...!

الأستاذ فرغلي: اسمع يا «نعمان»... عوضك على الله إن كنت

راهننت على غير «ثعبان»...

(تدخل في هذه اللحظة «فكرية هانم» كالزوبعة...)

«فطومة» خلفها تجتهد في اللحاق بها لترزرها الثوب.

«فكرية هانم» متجهة نحو مائدة الشاي لا تأبه

للأستاذ «فرغلي»، ولكن عند ما يقع نظرها على

«خليل باشا» تسلم عليه...

نعمان (للأستاذ «فرغلي» جانباً): يا سعادة الأستاذ، اسمع

منى... «برقوق» هو الفائز...

الأستاذ فرغلي : بل « ثعبان » !

نعمان : لكنني أقول « برقوق » !

الأستاذ فرغلي : « ثعبان » ... !

نعمان : « برقوق » !

الأستاذ فرغلي : « ثعبان » !

فكرية هانم (لـ « نعمان » وقد سمعته) : ثعبان يلسعك ... أين

الزهريات يا مجنون !؟

نعمان : حالا يا أفندم ...

فكرية هانم (لـ « نعمان ») : حالا في عينك ... وماذا تنتظر !؟

(تلتفت إلى مائدة الشاي . « نعمان » يخرج وهو يردد

كلمة « برقوق » للأستاذ « فرغلي » بصوت منخفض .

والأستاذ « فرغلي » يجيبه بمثل صوته بكلمة « ثعبان » ..

يمضي « نعمان » ..)

فكرية هانم (تضرب صدرها بيدها) : يا حسرتي ! أين ذهبت

الشطائر !؟ (تلتفت على الفور للأستاذ « فرغلي »

وتنظر إليه نظراتها واضحه ...)

الأستاذ فرغلي (لـ « فكرية هانم ») : لا . لا . يا هانم ... هذه نظرة

آهام... لقد حضرت هذه اللحظة !

فكرية هانم : حضرت هذه اللحظة ؟ حينك لا تجوز على

أبدأ...! (ملتفتة إلى «فطومة») : « فطومة » !

فتشيه...!

الاستاذ فرغلي : آه... هذه إهانة أحتج عليها بشدة !

(« فطومة » تحجم قليلا) .

فكرية هانم (لـ « فطومة ») : أمرتك أن تفتشيه...!

(« فطومة » تتقدم من « فرغلي » وتدس يديها في

جيوبه ، ثم تخرج من هذه الجيوب بعض اللب ...)

فطومة (وهي ترى سيدتها اللب) : ليس في جيبه سوى

هذا...!

فكرية هانم : لقد حشا بطنه بالشطائر إذا .

الاستاذ فرغلي : أقسم بشر في على أن ذلك لم يحدث !

فكرية هانم : أ جاءت العفاريت تُخطف الشطائر وطارت بها

إذا ! (« فطومة » تبدأ تقشر اللب وتأكل) .

صابر بك (أمام النافذة يتفرج . يصرخ بغتة) : القنصل

حضر... القنصل حضر !

فكرية هانم (تهرع إلى النافذة): القواص داخل من الباب ...
 يالللخجل . لم أنته بعد من ارتداء ثوبي ...
 لـ «فطومة» : كله منك ...

«فكرية هانم» تترك النافذة وتخرج مسرعة .
 «فطومة» خلفها . الأستاذ «فرغلي» يجرى وراء
 «فطومة» ويأخذ منها عنوة ما في يدها من اللب .
 الأستاذ فرغلي لـ «خليل باشا» من بعيد : هارك سعيد يا باشا !
 خليل باشا (يتظاهر بأنه لا يعرف الأستاذ «فرغلي») : هارك
 سعيد . . . !

الأستاذ فرغلي لـ «خليل باشا» : أظنك لا تذكر من أنا يا باشا ؟
 خليل باشا : متأسف . . من تكون حضرتك . . ؟
 («صاير بك» في أثناء ذلك يروح ويمجيء في الغرفة
 مهتما بتنظيم أثاثها وصورها ، كذلك يعنى بمائدة
 الشاي . يفعل ذلك في ارتباك ، استعداداً لاستقبال
 القنصل . . .)

الأستاذ فرغلي : أنا «فرغلي» يا باشا صاحب جريدة «المقصلة» .
 ألا تذكر أنك كلفتني توزيع اشتراكات لكتابك

« مذكرات السلطان عبد الحميد » ... كتابك

الوهمي الذي ألفته وطبعته في عالم الخيال !

خليل باشا : الكتاب تحت الطبع ...

الاستاذ فرغلي : أوه ! منذ سنتين أو أكثر ونحن نسمع أنه

تحت الطبع ... !

خليل باشا : وماذا تقصد ؟

الاستاذ فرغلي : أظنك نسيت يا باشا أني وزعت لك اشتراقات

بجنبيين ... !؟

خليل باشا : وماذا حدث ؟ .. وهل هناك من ضرر ؟

الاستاذ فرغلي : وماذا حدث ؟ المشركون ازداد قلقهم ، فاستردوا

نقودهم مني ودفعتها من جيبي .. معذورون بالطبع

مادام الكتاب لم يُخلَقْ بعدُ ...

خليل باشا (يصيح في وجهه) : أنت رجل كذاب !

الاستاذ فرغلي (يصيح هو كذلك) : وسعادتك رجل ...

صابر بك : ما هذه الضوضاء ؟

الاستاذ فرغلي : إني أطالب بحقوقى !

(تدخل في هذه اللحظة « فكرية هانم » ، وقد

أتمت زيتتها ..)

خليل باشا : قلت لك سيظهر الكتاب قريباً ..

الأستاذ فرغلي : يظهر أو لا يظهر ، أعطني نقودى ..

فكرية هانم (للأستاذ « فرغلي ») : صه ! ما هذه الجلبة ؟

(لـ « صابر بك » : ألم يأت القنصل ؟)

صابر بك : لا ، لم يأت بعد ...

فكرية هانم (بغضب) : إلى متى هذا التأخير ؟

الأستاذ فرغلي (وقد أمسك « خليل باشا » من صدره) : لا بد أن

تدفع لى الجنهين الآن ..

فكرية هانم : ما هذا ؟ .. أتمن فى الشارع ؟ (تسمع جلبة من

الخارج) لقد حضر ! .. لقد حضر ! ..

خليل باشا (للأستاذ « فرغلي ») : حقاً إنك من الرعاع !

الأستاذ فرغلي (صائحاً فى « خليل باشا ») : والله لن أتركك إلا بعد

دفع الجنهين ... !

فكرية هانم (للأستاذ « فرغلي » فى رجاء و غيظ) : أهذا وقت الحساب ؟

الأستاذ فرغلي (وهو متشبث بـ « خليل باشا ») : يا هانم ...

لقد احتال علىّ وأخذ منى جنهين ...

خليل باشا : اخرس ! قطع لسانك ...
 الأستاذ فرغلي : بل قطع لسانك أنت ... !
 فكرية هامم (لـ « صابر بك » وهي مرتبة لاستقبال القنصل) :
 أى جنهين ؟ ...

خليل باشا : حكاية قديمة عن اشتراكات لكتاب « مذكرات
 السلطان عبد الحميد » ...
 (تزداد الجلبة وتقرب) .

الأستاذ فرغلي (لـ « خليل باشا ») : قلت لك هات الجنهين !
 فكرية هامم (لـ « صابر بك ») : لأنه هذا الموضوع وادفع له الجنهين .
 صابر بك : وما ذنبى أنا حتى أغرم الجنهين ! ؟
 (الجلبة تقرب . الأستاذ « فرغلي » و « خليل باشا »
 يتأهبان للمشاجرة) .

فكرية هامم (فى غيظ) : أيعجبك هذا ! ؟
 صابر بك : يا ناس ! هذا عيب ! القنصل حضر !
 (الأستاذ « فرغلي » و « خليل باشا » يلتحجان فى
 عراك ... « صابر بك » يخرج من جيبه جنهين ،
 ويسلمهما للأستاذ « فرغلي » ، فيترك « خليل باشا » .

« صابر بك » يقول لهما) :

فليصلح كل منكما هندامه ... القنصل بالباب !
 (خليل باشا) والأستاذ « فرغلي » يصلحان ثيابهما)
 خليل باشا (« صابر بك ») : شكراً يا « صابر بك » ... ثقي
 أن مبلغك محفوظ ... سأردّه لك في أقرب فرصة !

صابر بك : مفهوم ... مفهوم ... !

(الباب يفتح في هذه اللحظة ، فينحني الأربعة
 الموجودون في الغرفة إجلالاً للقنصل ؛ فإذا القادم
 « بدر بك » . يدخل مرتدياً ملابس رياضية ذات
 ألوان صارخة ، واضعاً « المونوكل » على عينه
 اليسرى . أما « عنايات هانم » زوجته ، فعلى
 أحدث زى .

« بدر بك » و « عنايات هانم » يتشاحنان ...)

(« عنايات هانم » وهما داخلان) : قلت لك إنك

كنت تُغازلينه ... !

عنايات هانم : أغازله ؟ ! وهل مجرد كلامي مع أحد معناه أنني

أغازله ؟ رجل متأخر ... صحيح أنك رجعي .. !

(الأربعة يرفعون رءوسهم في دهشة...)

فكرية هانم: وأين القنصل إذا؟...

صابر بك (يهرع إلى النافذة): لا أحد هنا... (يسلم بعضهم

على بعض. «خليل باشا» يتقدم من «عنايات هانم»

وينحن أمامها في تحذلق مقبلا يدها...)

بدر بك: ألم يحضر القنصل بعد؟

صابر بك: لقد رأيت القوَّاص بعيني داخلا من الباب

(ينادي): يا «نعمان»... يا «نعمان»...!

بدر بك: «نعمان»!؟ «نعمان» مشغول الآن!

صابر بك: فيم؟!

بدر بك: كان قد أعطاني ريالين ألعب له بهما «جانيان»

على «برقوق»...

فكركية هانم: والنتيجة؟

بدر بك: قبض مني الآن مكسبه، أتدرون كم؟ عشرون

جنيتها...!

صابر بك: و«ثعبان»؟

بدر بك: نُسْف نُسْفًا!!

فكرية هانم (لـ «صابر بك») : مشورة «فرغلي أفندي» ...

(«صابر بك» يصيح منادياً من الباب) : يا «نعمان» .

يا «نعمان» ... في أي داهية أنت ؟

نعمان (من الخارج) : حاضر . . .

(يدخل وهو في نشوة سرور)

أي خدمة يا أفنديم ؟

فكرية هانم (بغضب) : أين القنصل ؟؟

نعمان : لقد حضر القواص الآن ، وقال : إن سعادة القنصل

سيأخر قليلاً لأنهم طلبوه في القنصلية .

صابر بك (ثائراً) : طلبوه في القنصلية ؟ قطع عشرة أيام

من مرتبك . . .

نعمان : وما ذنبى يا سعادة البك . . . ؟

صابر بك : كلمة واحدة . . . اخرج . . .

فكرية هانم (لـ «نعمان») : أين الزهريات ؟ أما تستحي من نفسك ؟

نعمان : حاضر يا أفنديم ، حالا . (يخرج مهرولاً) .

صابر بك (للأستاذ «فرغلي») : وحضرتك تؤكد أن ريال

«نعمان» يكسب عشرة ١؟

الأستاذ فرغلي : كان هذا رأى الجميع ا

بدر بك : لقد كان « ثعبان » غير موفق اليوم ... ا

فكرية هانم (لـ «عنايات هانم») : ومن قبلك في السباق ؟
عنايات هانم : أوه ا كثير جدا ا وزير جمهورية سان ريمو
المفوض وقرينته ، وأحمد باشا الجمل وبنته

الكبيرة ، ومراد بك يس ...

بدر بك : الذى كنت تتكلمين معه ساعات طوالا ...

عنايات هانم : وماذا فى ذلك ؟

بدر بك : أمور لا تليق ...

عنايات هانم : ولماذا رحبت أمس عند مارقصتُ مع الأمير
« ستيفانوفتش » الروسى فى حفلة روسيا البيضاء ؟

لم تحرك ساكناً ا

بدر بك : الأمير « ستيفانوفتش » من النبلاء الكبار ...

شخصية ممتازة ...

خلييل باشا (لـ «بدر بك») : أسمح لى يا بك بإيداء بعض

ملاحظات على كلام سعادتك ؟

بدر بك : ملاحظات ؟ ا

خليل باشا: كثير من الناس يقعون في حبالل الأمير
«ستيفانوفتش» ...

فكرية هام: وكيف؟ ...

خليل باشا: الأمير «ستيفانوفتش» أكبر دجال في العالم ...
اسألني عنه ... لدى من خباياه الشيء الكثير ..

عنايات هام: ما هذا الكلام؟ ... غير ممكن! ...

خليل باشا: وحيات رأسك يا هام إن هذا الكلام صحيح ...
(الأستاذ «فرغلي» ينصت باهتمام، ثم يخرج من
جيبه دفترًا وقلمًا ...)

بدر بك (وهو يحكم وضع «المونوكل» على عينه، يقول
خليل باشا): لا. لا. لا. كفى ... كفى
يا باشا ... ما هذا الكلام؟

(التليفون يدق، يذهب «صابر بك» ليتكلم.)

صابر بك (في التليفون): آلو ... آلو ... نعم هنا. نعم ..
نعم ...؟ «عبد الغفور باشا» وكيل الوزارة لن
يحضر ويعتذر؟ لماذا؟ ... لعل المانع خير!
(يضع السماعة.)

bruck

فكرية هانم (لـ « صابر بك ») : وماذا يمنعهُ ؟ ... !

صابر بك : سيفتتح البناء الجديد لشركة الطوب ...

فكرية هانم : (لـ « صابر بك ») أو لم تكن تعرف أن اليوم موعد

افتتاح البناء الجديد لشركة الطوب ؟

صابر بك : ومن أين لي علم بذلك ؟

فكرية هانم : طبعاً أنت خالي البال لغير هذا ... منذ الصباح

وأنت ملازم جانب التليفون ... ثق أنني

سأ كسر هذا التليفون يوماً ، سترى ...

الأستاذ « فرغلي » يجلس بجوار « خليل باشا » ...

ويده دفتره وقلمه ... كلاهما في ناحية ،

والآخرون في ناحية أخرى ...

الأستاذ فرغلي (لـ « خليل باشا ») : بالطبع سعادتك تعتبر مسألة

اليوم منتهية ... ! ولست مستاءً مني ... ؟ !

خليل باشا (يضع ساقاً على ساق ، وينتفخ في جلسته ...) :

كنت أستطيع إحالتك إلى النيابة لما صدر منك

في حق . إنه قدف علي ... !

الأستاذ فرغلي : لقد سوّيت المسألة على أي حال ...

خليل باشا: لأنى لا أرغب فى إيدائك ...
 الأستاذ فرغلى: أنا شاكر فضلك ... أنت تعرف يا باشا أن
 الإنسان كثيراً ما ينسى نفسه فى سورة
 غضبه

خليل باشا: المسألة فى حكم المنتهية على أى حال ...
 الأستاذ فرغلى: وموضوع الأمير «ستيفانوفتش»؟ ...
 خليل باشا: ما خطبه؟
 الأستاذ فرغلى: أرجو منك الإفضاء إلى بعض معلومات عنه ...
 خليل باشا (يقهقه، ثم يزداد انتفاخاً ...): لا مانع ...
 اكتب ... ١١

(«خليل باشا» يملئ والأستاذ «فرغلى» يكتب)
 بدر بك (لـ «صابر بك» فى ناحية مع السيدتين ...):
 الموعد قد حلّ، ولم يأت أحد بعد ...!
 صابر بك: سيحضرون بعد قليل ... أنسيت كيف
 نحافظ على مواعيدنا ...؟
 فكرية هامم: ما أشدّ خوفى على حفلتنا من افتتاح شركة
 الطوب ١

عنايات هانم : ومن غريب المصادفات أيضا أن اليوم احتفال

في نادى القاهرة ١

فكرية هانم : أهنأك احتفال في نادى القاهرة اليوم ؟

صابربك : هذا صحيح . . . هناك احتفال اليوم . . . ١

فكرية هانم : ولم لم تقل لى من قبل حتى تتخذ ترتيباً

ملائماً . . . ؟

الأستاذ فرغلى (منهمكا يكتب) : قبضت عليه الشرطة في

«وارسو» في العام الماضى بتهمة اختلاس جواهر

من مثرية أمريكية ؟ ١

خليل باشا (يملى على الأستاذ «فرغلى» وهو يكتب في اهتمام) :

وقد تمكن من الهرب وسافر إلى الأرجنتين ،

حيث أقام حفلة كبيرة لمنكوبى الروس البيض

استولى على إيرادها واختفى . . . (للأستاذ

«فرغلى» . . .) : ولكن خبرنى ، أتشر كل هذا فى

عدد الغد من مجلة «المقصلة» . . . ؟ ؟

الأستاذ فرغلى : لا يا باشا ، سأقتصر على نشر خبر صغير .

خليل باشا : وماذا تقول ؟

الاستاذ فرغلي: أقول: «جاءتنا والجريدة ماثله للطبع أخبار طريفة
 عن الأمير «ستيفانوفتش» الروسي، تكشف
 الستار عن شخصيته الغريبة، سنشرها في العدد
 الآتي من «المقصلة»، فنلفت إليها أنظار القراء
 الكرام... (لـ «خليل باشا») وأين يقيم الأمير
 الآن...؟

خليل باشا: بفندق «سان جيمس»

(الجماعة الأخرى: جماعة «صابر بك» و«بدر بك»
 والسيدتين حول الصورة الزيتية التي دخل بها
 «صابر بك» ولم يعرف كيف يعلقها...)

صابر بك (للجماعة): أليست صورة بديعة ١؟

بدر بك: بديعة جداً ١؟

فكرية هانم: احزر: كم تساوى؟

بدر بك: عشرين... ثلاثين...

صابر بك: أربعين جنياً...

عنايات هانم: تساوى... إن إطارها وحده يستحق الأربعين...

هو إطار من الطراز البيزنطى.

بدر بك : بيزنطى ١٤ ما هذا الجهل يا «عنايات» ؟... إنه إطار
من طراز «الرينيسانس» ، وعليه مسحة من الفن
«الجوتيك» ... !

عنايات هامم : ياسلام ! أو تفهم أيضاً فى الإطارات ١٤ ألا
تكفينا عبقرياتك فى كرة القدم والسباحة
وركوب الخيل ١٤

(يقلبون الصورة بين أيديهم ... لا يعرفون
حاليها من سافلها ...)

بدر بك : من أين اشتريتم هذه الصورة؟

صابر بك : من معرض «الفن العصرى» المقام فى
«الكونتنتال» . لقد انتقتها «فكرية» ... !

بدر بك (لـ «فكرية هامم») : دائماً ذوقك سليم يا هامم ...
أهنتك .. !

فكرية هامم : أشكرك يا بك ...

عنايات هامم : كان أمس آخر يوم فى معرض «الفن العصرى» .

فكرية هامم : أكنت هناك ؟

عنايات هامم : نعم ... آه «يا فكرية» ! لقد كان معرضنا لأزياء

مدهشة . ألم ترى ثوب « عدلية » الأخير ؟
فكرية هانم : لا تعجبني « عدلية » أصلاً . . . إن مظهرها
كالرجل . . .

عنايات هانم (تضحك) : والله صدقت . . . وكانت « زكية
هانم » تلبس سواراً يخطف العين . . . ؟
فكرية هانم : إنها لا تستحقه . . . شكها كالبطة ؟
عنايات هانم : بطة . . . قولي ضفدعة !
(يضحون بالضحك) .

(الأستاذ « فرغلي » يقوم إلى التليفون . . .)
الأستاذ فرغلي (في التليفون يطلب رزماً) آلو . . . آلو . . . « أوتيل
سان جيمس » ؟ هل الأمير « ستيفانوفتش »
موجود ؟ . . . غير موجود ؟ . . . من فضلك
دعني أتصل بسكرتيره . . . السكرتير
المصري طبعاً . . . هيه ؟ . . . سكرتير الأمير ؟
الله ! . . . أنت « حافظ » ؟ كيف حالك يا « حافظ » ؟
كم مضى عليك وأنت تشغل هذه الوظيفة ؟
اسمع ! عندي موضوع يتعلق بكم . . . أريد

مقابلة الأمير... ضروري... غداً في الساعة
 مساء... وهو كذلك. إلى اللقاء! (يضع السماعة)
) بينما الأستاذ «فرغلي» يتكلم مع «خليل باشا» ،
 تكون الجماعة الأخرى : «صابر بك» و«بدر بك»
 و«فكرية هانم» و«عنايات هانم» منهمكة في وضع
 الصورة على إفريز المدفأة... كل واحد منهم يريد
 وضعها على حسب فكره...)

خليل باشا (لـ «فرغلي») : ولكنك ستفوز من هذه المسألة
 بمبلغ طيب!

الأستاذ فرغلي : ... مبلغ طيب؟ لا... إنها خدمة للجمهور
 لا أكثر ولا أقل...

خليل باشا (وقد بدأ يغضب) : خدمة للجمهور؟... مالي
 وللجمهور؟ إنها غنيمة وأنا أطالب بنصيب
 فيها...؛

الأستاذ فرغلي : هذه مسألة يمكن تسويتها وديا... وأهم منها
 تشوف الجمهور لحديث سعادتك الذي وعدت
 به «المقصلة» .

خليل باشا: أي حديث تريد؟

الأستاذ فرغلي: حديث عن كتابك «مذكرات السلطان عبد

الحميد» الذي تباشر طبعه الآن...

خليل باشا: والذي سيصدر في أثناء هذا العام...

الأستاذ فرغلي: في أثناء هذا العام؟ وماذا علينا لو حددنا الموعد،

فقلنا الشهر الآتي مثلا... ١٩٠٠

خليل باشا: إذا أسعفتنا المطبعة، فأؤكّد لك أن الكتاب

يصدر بعد شهر... ١

الأستاذ فرغلي: وأيضا أريد قائمة بالرتب والأوسمة التي حظيت

بنيها، وكذلك دفاتر الاشتراك التي لم توزع،

فأنا على استعداد لتوزيعها إن أردت...

خليل باشا: متشكرا جدا يا أستاذ «فرغلي»... متى تتكرم

وتشرفني لنشرب القهوة وتتجاذب أطراف

الحديث...؟

الأستاذ فرغلي: بعد غد في السادسة مساء ١

خليل باشا: وهو كذلك... على الرحب والسعة... ١

(يقومان معا إلى المائدة التي عليها صندوق اللقائف

ويتناول كل منهما لفافة . الأسناذ «فرغلي» يشعل
 عود الثقاب لـ «خليل باشا» بأدب جم ، فيقتبس النار
 للفاقة في عظمة ظاهرة ... «نعمان» الفراش يدخل
 في خوف وحذر حاملاً رزمة من الرسائل ...)

صابر بك (لـ «نعمان») : هيه ... ما الذي معك ... ؟

نعمان : البريد يا أفندم ... !

صابر بك : البريد؟ وهل الآن وقت توزيع؟

فكرية هانم : مستحيل ... لا بد أن يكون البريد موجوداً

منذ الصباح ، ولكن «نعمان» هو الذي نسي أن

يحضره في حينه .

نعمان : ليس الذنب ذنبي ... ولكن «عم سيد» البواب

أبقاه في حجرته .

صابر بك (لـ «نعمان») : آه ... كل شيء يستوجب اللوم تهم

به «عم سيد» ... أنت بغير مسائلنا مشغول ...

(تتقدم «فكرية هانم» من «نعمان» ، وتأخذ منه

الرسائل بغضب ... تبدأ في فضها . «صابر بك»

يتم كلامه (لـ «نعمان») : مقطوع من مرتبك خمسة

أيام أخرى !

نعمان : يا أفندم ...

صابر بك : كلمة واحدة ... اخرج ... !

(يتجه «نعمان» نحو الباب ، مجرى خلفه الأستاذ

«فرغلي» ويقفه ، يتحدث معه ... «خليل باشا»

يبحث في الحجرة عن سيجار فلا يجد ، يبدى

علامات الامتعاض) .

فكرية هانم (لـ «صابر بك» بلهجة غضب ، وهي تناوله مافضته

من الرسائل) : اعتذارات ... !

بدر بك : اعتذارات ؟ ... كيف ؟

فكرية هانم : البركة في سعادة البك ... لم يتذكر أن اليوم

افتتاح البناء الجديد لشركة الطوب ، وحفلة نادى

القاهرة ...

(«فكرية هانم» محتمنة الوجه ، تروّح على رأسها

بالرسائل ...)

صابر بك : لقد دعوت ما يقرب من الخمسين ...

والاعتذارات الآن خمسة عشر على الأكثر ...

نسبة طيبة ... معقولة ...

عنايات هانم: الباقي خمسة وثلاثون ... عدد كاف جداً لحفلة منزلية طيبة ...

الأستاذ فرغلي (لـ «نعمان» بجوار الباب): ألا تدفع جنيهاً؟ ... مبلغ ضئيل جداً ... اسمع مني ... سأنشر صورتك في الجريدة، وأكتب تحتها «شخصية رياضية جديدة»: «نعمان» الذي ربح على برقوق .

نعمان (بغضب): وأظنك ستكتب عني أني فراش؟

الأستاذ فرغلي: لا أكتب هذا، ماذا تحب أن أقول؟

نعمان: لقد اشتغلت خمس سنين عند الأمير «عصام الدين التركي». كان يعاملني باعتباري سكرتيراً خاصاً له.

الأستاذ فرغلي: عظيم عظيم! نكتب تحت صورتك: «سكرتير سعادة صابربك» ...

نعمان: ولكن الجنيه كثير على يا أستاذ!؟

الأستاذ فرغلي: إن غيرك يدفع عشرة وعشرين لنشر صورته، ومع ذلك ادفع ثمانين قرشاً: أربعين للصورة، وأربعين اشتراكاً للجريدة. غداً تسمع بأذنيك

باعة الجرائد ينادون باسمك في الشوارع كما
ينادون على العظماء والزعماء ...

نعمان : مناسب ! (يخرج له جنيتها ويعطيه إياه ...) : خذ
ثمانين قرشاً وأعطني الريال ...

الأستاذ فرغلي (وهو يضع الجنية في المحفظة) : وما رأيك
يا «نعمان» لو نشرنا صورتك وعلى صدرك وسام ...؟
نعمان : وسام ؟ ... وكيف ذلك ؟

الأستاذ فرغلي : لا يعنيك أن تعرف ... هذا من اختصاص
مصورنا ... ألم تقل إنك خدمت عند الأمير
«عصام الدين التركي» ؟

نعمان : نعم ! ...

الأستاذ فرغلي : عظيم ! هو الذي منحك وسام النشاط من
الدرجة الثانية ...

نعمان : الدرجة الثانية ؟

الأستاذ فرغلي : الواقع أن وسام النشاط من الأولى يا «نعمان» لا يناله
إلا معاونو الدوائر والموظفون الكبار ...

نعمان : ... الأمر لله ... وهو كذلك ...

(يمد يده ليأخذ الريال من الأستاذ «فرغلي»...)
 الأستاذ فرغلي (يبعد يد « نعمان ») : حسابنا الآن تام ...
 نعمان (يهمس في أذن الأستاذ « فرغلي ») : سنرى ماذا
 يقول « صابر بك » عن هذا الوسام ! ؟
 الأستاذ فرغلي : لماذا ؟

نعمنان : لأنه يود إحراز وسام من القنصل ضيفنا اليوم !
 الأستاذ فرغلي : هيه ... قلت لي ... إذاً الحفلة لهذا الغرض ! ؟
 نعمان : احترس أن تشيع هذا الخبر ... « صابر بك » يريد
 مفاجأتكم به !

(« نعمان » يفرق في الضحك ويجهد أن يكتم
 ضحكه ...)

صابر بك (يشعر بـ « نعمان » يضحك فيقول له) : ماذا جرى ؟
 أنت في قهوة ؟ ! اخرج !
 خليل باشا : أريد أن أرسل « نعمان » لشراء شيء ، أتأذن لي ؟
 صابر بك : تحمت أمرك يا باشا ...
 خليل باشا (لـ « نعمان ») : علبة سيجار يا « نعمان » من سيجار
 الهافانا ... أتعرف « ماركة الطيرة » ... فاهم ! ؟

« ماركة الطيرة » .

نعمان : أعرفها يا أفندم ... العلبه ثمنها خمسون قرشاً

خليل باشا : عليك نور ... احضر لى حالا علبه من البائع

القريب من هنا ... محله على ناصية الشارع ! .. !

(يقول ذلك ثم يذهب إلى المتكأ ويجلس عليه ،

ويضع رجلا على رجل . « نعمان » ينتظر النقود .

« صابر بك » ينظر إلى « خليل باشا » .

« خليل باشا » يقول لـ « صابر بك » : سعادتك

تعرف أنى لا أدخن إلا هذا الصنف ...

(لـ « صابر بك » يعطى « نعمان » ورقة ذات خمسين

قرشاً وهو متعجب .

يخرج « نعمان » .

التليفون يدق . « صابر بك » يهرع إليه) .

صابر بك (يتكلم فى التليفون) : نعم ... هنا منزل

« صابر بك » ... لن يحضر « كسغضلى باشا » ؟ ...

لأنه مريض ... ١٤٠٠

عنايات هانم : « كسغضلى باشا » ؟ من هو ؟

خليل باشا : شخصية ممتازة !

صابر بك : بل ليس له أى امتياز .

خليل باشا (لـ « صابر بك ») : كيف ذلك ؟ إنه أكبر تاجر

محتكر العرقى ...

صابر بك : هب أنه كذلك ، فهل خرج عن أن يكون

خاراً ... ١٤

(« فكرية هانم » تنظر إلى ساعتها وهي متضايقه ،

تذهب إلى النافذة . تنظر منها مترقبه حضور

المدعويين .)

الأستاذ فرغلى (لـ « بدر بك ») لعل : سعادتك راض عن

« المقصلة » ١٤

بدر بك (وهو يحكم وضع المونوكل على عينه) : مقصلة ؟ . .

وما هي المقصلة ١٤

الأستاذ فرغلى : مجلة « المقصلة » التي أصدرها . . . ألا تصل إليك

أعدادها ؟

بدر بك : أوه . . . مجلة عظيمة جداً . . . مادتها غزيرة ،

وأبوابها مدهشة . . .

الأستاذ فرغلي: كل باب في المجلة على رأسه متخصص فنان .
 بدر بك : « الميزان باج » في المجلة رائع .. من الذي يرتب
 الصفحات ؟ لا بد أن يكون من كبار الفنانين !
 الأستاذ فرغلي (ينحن أمامه) : محسوبك هو القائم بهذا العمل
 المتواضع !

فكرية هانم (وهي بجوار النافذة ، تصيح) : لقد حضرت
 « حفيظة هانم » ..

(« فكرية هانم » و « صابر بك » يتوسطان الحجره
 استعداداً لاستقبال الزائرة الكريمة . الأستاذ
 « فرغلي » و « بدر بك » منهمكان في الحديث . « خليل
 باشا » يتأمل في الصورة الزيتية ، ويتناقش مع
 « عنيات هانم » في شأنها . . .)

بدر بك : « براقو » ، « براقو » ..

الأستاذ فرغلي : وتلاحظ سعادتك أن الباب الرياضي بالمجلة ..

بدر بك : حافل جداً ..

الأستاذ فرغلي : أظن أن سعادتك تتبع مقالات « ذكريات قديمة »

التي تنشر بإمضاء « كابتين » ؟

بدر بك . . . بدون شك . . . « روبريك » مدهش عن
الحركة الرياضية في القطر . . . ومن القائم بتحرير
هذه المقالات . . . ؟

الأستاذ فرغلي (ينحن أمامه في تواضع) : محسوبك هو القائم
العمل المتواضع . . .

(« فطومة » تدخل معلنة قدوم الزائرة)

فطومة : عطفوفة « حفيظة هانم بهجت » . . .

(تسلم عليها « فكرية هانم » ، ثم « صابر بك » ، ثم
بقية الحاضرين . « خليل باشا » يقبل يدها في
حذقة كعادته . « بدر بك » يهتم بمسح « المونوكل »
ووضعه على عينه . . .)

حفيظة هانم (لـ « صابر بك » و « فكرية هانم ») : أنا متشكرة
جداً لهذه الدعوة . . .

فكرية هانم : أنت الخير والبركة يا هانم . . . ١

حفيظة هانم : والله يا حبيبتي كان عندي اليوم خمس حفلات ١

صابر بك : خمس حفلات ؟ ١

الأستاذ فرغلي : لا بد أن حفلة منها في نادي القاهرة ، وحفلة

أخرى لافتتاح البناء الجديد لشركة الطوب ...
 حفيظة هامم: طوب؟ لا، لا، لا... واحدة للاحتفال السنوي
 بذكرى « بهوفن »، والثانية عند زوجة وزير
 بكفانيا المفوض، والثالثة في دار التجميل والأناقة...
 تم الرابعة. والخامسة... ضوضاء، جلبة، أنا
 لو طاوعت نفسي وحضرت كل الاحتفالات التي
 أدعى إليها، لن أجد وقتاً للأكل والشرب...
 ولكن صدقيني كل هذه الحفلات ليست شيئاً
 في نظري بجانب حفلتكم...!

صابر وفكرية (معاً): شكراً يا هامم...
 حفيظة هامم: ولكن سأترككم بعد ساعة...
 صابر بك: ولماذا؟

حفيظة هامم: والله عندي عمل صغير في مدرسة « الأم الرحيمة »!
 عنيات هامم: أظن يا عطوفة الهامم هذه المدرسة تحت رعايتك؟
 حفيظة هامم: ومن أجل هذا سأحضر اليوم حفلتها السنوية
 لتوزيع الجوائز...

الأستاذ فرغلي: أظن عطوفة الهامم لا تبخل على « المقصلة »

بكلمة على الهامش عن « مدرسة الأم الرحيمة »
ومركزها الأدبي بين المدارس .

حفيظة هانم : بكل ارتياح يا أستاذ . . . من عادة المدرسة كل
سنة أن تقيم حفلة سنوية لتوزيع الجوائز . . .
وحفلة اليوم ستبدأ بالسلام الملكي ، ثم تتقدم
فرقة الكشفافة ، وتشد أمانى نشيدى الخاص .
لاحظ يا أستاذ أن كل بنت من بنات المدرسة
تضع على يسار صدرها شارة محلاة بصورتى ،
وتحت الصورة شريطان : شريط أزرق مهادى
والآخر وردى صاف . . . اللونان اللذان أهواهما .
(تدخل « فطومة » حاملة بضع تذاكر من تذاكر
الحفلة) .

فكرية هانم : ما هذه التذاكر ؟ ! (تأخذ التذاكر وتتفحصها ،
ثم تصيح) : إنها تذاكر حفلة اليوم (لـ « صابر
بك ») : ألم ترسل هذه التذاكر ؟
صابر بك : أى تذاكر ؟ (يأخذ التذاكر منها ويقرأ الأسماء التى
عليها . . .) « منير بك » ، « داود باشا » . . . جناب

فقصّل جنرال مملكة داغستان ، وزير
 نيروبا المفوض ، فضيلة الشيخ «أبو بكر» . الله .
 الله ! عشر تذاكر لم ترسل لأصحابها ؟ .. كيف
 كان هذا ؟ !

فكرية هانم (متهاجة) : يظهر أنك نسيت أن ترسلها ؟
 صابر بك : كيف أنسى ؟ ... لقد وضعت التذاكر كلها على
 المكتب منذ خمسة أيام لأرسل السكرتير بها
 ليوزعها بنفسه ! ... !

فكرية هانم (واحتياجها في ازدياد) : ولم لم ترسلها بالبريد كبقية
 التذاكر ؟

صابر بك : هؤلاء من الأحباب ، لا يصبح إرسالها لهم
 بالبريد !

فكرية هانم (تصيح) : سأختمق ... الحفلة ستُختمق لاحالة ..
 حفيظة هانم : تُختمق ؟ كيف ذلك ؟ كم عددنا الآن ؟ ...
 صابر بك : نحن يا عطوفة الهانم (يعد الحاضرين) : واحد .
 اثنان . ثلاثة . أربعة . خمسة . ستة ..
 فكرية هانم : أتُنسى نفسك ؟ .. نحن سبعة .

عنايات هانم : سبعة عدد معقول جدا . . . حفلة منزلية لطيفة .

(يدخل « نعيان » الفراش بالسيجار) .

فكرية هانم (بتلف) : هل حضر أحد ؟

نعم — ان : كنت أشتري السيجار الهافانا لسعادة الباشا

خليل باشا (لـ « نعيان ») : ما هذا التأخير ؟

(« فكرية هانم » و « صابر بك » و « حفيظة هانم »

و « عنايات هانم » و « بدر بك » و الأستاذ « فرغلي »

يتناقشون جانباً في شأن عدد المدعويين وما يجب عمله) .

خليل باشا (يأخذ علبة السيجار من « نعيان » و يقلبها بين يديه ،

ثم يصيح في وجهه) : يا غبي .. لقد قلت لك « ماركة

أبو طيره » . . . ما هذا الذي أحضرته ؟

نعم — ان : هذا مثل « أبو طيرة » سواء بسواء يا سعادة الباشا ،

والثمن هو هو . . .

خليل باشا : لكنني لا أدخن إلا « أبو طيرة » . . . أتشاركني

في مزاجي ؟

نعم — ان : « أبو طيرة » غير موجود يا أفندم !

خليل باشا : غير موجود؟ .. غبي .. يليد .. اخرج حالا .. !
 (ينظر إلى « صابر بك ») مقطوعٌ من مرتبك
 خمسة أيام ... !

(يتهياً « نعمان » للخروج .

رأى الجماعة الأخرى يستقر على شيء ...)

صابر بك (لـ « نعمان ») : اسمع يا « نعمان » ... تعال ... !
 (« نعمان » يتقدم .. « خليل باشا » يفتح علبة السيجار
 باحتراس ويأخذ لفافة منها ثم يضع العلبة في
 جيبه ...) . ألا تستطيع أن تلم لنا طائفة من
 الناس يشاركوننا في شرب الشاي ؟ !

نعمان : كم شخصاً تريدون ؟

بدر بك : لاحظ قبل كل شيء أن تحسن الاختيار ... !

فكرية هانم : طبعاً يُحسِنُ الاختيار ... ولكن بسرعة ... ؟ !

نعمان : كم تريدون تقريباً ؟

صابر بك : عشرة . عشرين ...

فكرية هانم : ثلاثين ... بقدر ما تستطيع ...

صابر بك : لو أحضرت العدد المطلوب ، لا أقطع من
مرتبك شيئاً ...

نعمان : أطال الله عمرَكَ يا سعادة البيك !

فكرية هانم : بسرعة يا «نعمان» ... بسرعة ...! («نعمان» يخرج).
فكرية هانم : نكبة علينا أن يصل القنصل الآن ونحن في
في هذه القلعة .

الأستاذ فرغلي : على أن أقف بالباب ، وحلماً يصل أشغله
بالكلام وأعقد معه حديثاً للمقابلة ...

بدر بك : أطل معه في الحديث ... !

الأستاذ فرغلي : لن أتركه إلا بعد حضور «نعمان» بالمدعوين ...

صابر بك : حسن جداً ... !

فكرية هانم : متشكرة يا أستاذ ... !

(الأستاذ «فرغلي» يخرج... «خليل باشا» منهمك في

هذه الأثناء يتدخين لفافة الهاقانا ، وهو مضطجع

على المتكأ في نشوة ... «فكرية هانم» مهتاجة

تروح وتجيء غير مستطبعة ضبط عواطفها .

تذهب إلى النافذة وتراقب منها القادمين ، ثم تعود

إلى السير وتنظر في ساعة يدها . . . وهكذا
 دواليك . « صابر بك » قلق لا يقر له قرار . . .
 « حفيظة هانم » و « عنايات هانم » و « بدر بك »
 يتحدثون)

بدر بك (لـ « حفيظة هانم ») : أحضرت « الأوبرا » هذا العام
 يا عطوفة الهانم ؟

حفيظة هانم : حضرتُ بعضها . . .

عنايات هانم : لعلك سررت من « لوهنجرين » . . . ؟ لقد كانت
 دُرَّةَ الموسم . . .

حفيظة هانم : لا أحب في الموسيقى إلا « بهوفن » . . .

بدر بك : عطوفة الهانم على حق . . . موسيقى « بهوفن »

موسيقى تصويرية من الفن الرائع . . . فثلا عندما

يدخل « لوهنجرين » في الفصل الأول . . .

عنايات هانم : ما أبدعه . . . ١

حفيظة هانم : يدخل في زى أبيض راكباً إوَزَّةَ بيضاء . . .

منظر رائع . . . ١

(التليفون يدق)

صابر بك : أوه ... لا بد أنها اعتذارات . (لـ « بدر بك ») :

بدر بك ! ألا تنوب عني ؟

بدر بك (في التليفون) : آلو ... آلو ... نعم ... !

(ثم يتكلم بالفرنسية) :

Oui ... Oui ... excellence ... tout de suite excellence ...

(لـ « صابر بك » بصوت منخفض) : القنصل !

القنصل ! (« صابر بك » يجذب السماعه من

« بدر بك » ... عند ما تسمع « فكرية هانم » كلمة

القنصل تهرع إلى التليفون وتقف بجوار « صابر

بك » وتسمع بشغف ...)

صابر بك (في التليفون بالفرنسية) :

Bon jour excellence ... Oh ! merci ...

mille merci excellence pas de tout excellence

ca n'a aucune importance excellence ...

Avotre disposition, excellence. â l'oute à

l'heure excellence ...

(يضع « صابر بك » السماعه ويحفف عرقه ...)

صابر بك : يقول إنه سيتأخر قليلا ، لأن العمل اليوم كثير
جداً في القنصلية ...

(هنا يكون « خليل باشا » قد أتم تدخين
السيجار ... يقوم ويضع يديه في جيبي حلتته ثم
يقصد إلى مائدة الشاي ينتقى منها خلسة بعض
الحلويات ... تسمع جلبة في الخارج ... الجميع
إلا « حفيظة هانم » يسرعون إلى النافذة ويتجمعون
عليها ...)

فكرية هانم (نصيح في طرب) : أحسنت يا « نعمان » ، أحسنت !!
بدر بك : حقاً أنه لعفريت ... كيف نسني له أن يجمع
هوؤلاء ؟

فكرية هانم : ولد نشيط جداً ... والله لا أفرط فيه أبداً . .
إنه يحمل أثقال البيت كلها على كاهله ...
(يدخل « نعمان » ومعه خمسة عشر تلميذاً ، وخلفهم
الأستاذ « فرغلي » ... خليل باشا » ينتبه لدخولهم ...
يحشوه بالحلوى دفعة واحدة ، ويزدردها بسرعة
ثم يتقدم نحو التلاميذ ...)

بدر بك (يخاطب التلاميذ ، وقد أحكم وضع المونوكل
على عينه) : بدون زحام ، واحداً واحداً ...
اصطفوا بنظام ... ١١ .

(« بدر بك » منهمك في ملاحظة التلاميذ وإعدادهم
في صف واحد كأنه ضابط جيش ينظم عسكره ...
ثم يسير أمامهم ذهاباً وإياباً كما يفعل الضباط
عند ما يعرضون فرق الجيش ...)

صابر بك : (لـ « نعمان » جانباً) وأبن وجدتهم ١٤
نعمان : إنهم تلاميذ يا سعادة البك ، قد أسسوا نادياً قريباً
منا ... فدخلت عليهم ، وقلت لهم : عندنا حفلة
شأن عظيمة ، ألا تحضرون لتشاركونا فيها ؟
فقالوا : حباً وكرامة . فأحضرتهم ...
(« خليل باشا » يتقدم ويفتش التلاميذ محتدياً حذو
« بدر بك ») .

خليل باشا (بامتعاض) : وأين الأناقة ١٤
بدر بك : الزى يا باشا لا بأس به ...

(« بدر بك » يميل على الأستاذ « فرغلي » ويسر إليه

كلاماً. الأستاذ «فرغلي» يسر إلى «نعمان» كلاماً ...
ويخرجان مسرعين)

خليل باشا (مخاطباً التلاميذ في لهجة الأمر وبصوت مرتفع) : النظام . النظام ! قلت النظام ، النظام .
حفيظة هانم : كان الواجب أن تعملوا إشارة فيها رسم القنصل
ليشيكوها في عروة السترة ... كتلاميذ
مدرستي ...

(يدخل الأستاذ «فرغلي» و «نعمان» و «فظومة»
حاملين الأمشاط والعطور والقوط وبقيّة أدوات
النظافة ، ويسرعون إلى التلاميذ ينظفون لهم
ملابسهم ووجوههم ويسرحون لهم شعورهم ،
ويعطرونهم ...)

فكرية هانم : (ل «عنايات هانم») والله إن «فرغلي» رجل ابن
حلال ... (تلتفت إلى الأستاذ «فرغلي» وتمهز يده)
متشكّرة جداً يا «فرغلي بك» ...

الأستاذ فرغلي : العفو يا سعادة الهانم ... أنا دائماً في الخدمة ...
فكرية هانم (تميل على «صابر بك») : ومتى تعلن مفاجأتك ؟ ..

هذا الوقت مناسب جداً...!

فكرية هانم (تخاطب الجميع): «صابر بك» هيا لكم مفاجأة لطيفة (يهم الجميع وينصت ، «صابر بك» و «فكرية هانم» يتساران قليلا ، ثم تخرج «فكرية هانم»... «صابر بك» يظهر ورقة كبيرة من جيبه ، ويبدأ يسلك حنجرتة . «فكرية هانم» تعود ومعها صورة داخل إطار جميل . الصورة مغطاة).

صابر بك (يقف موقف الخطيب ويقرأ على الجميع) :
سيداتي ! سادتي ! أشرف بأن أعلن لكم أن جناب قنصل جمهورية مندوزا ، تقديراً لما بذله هذا الضعيف الواقف أمامكم من جهود متوالية في سبيل حماية الدراجة وتأسيسه جمعية لها ، والعمل على جعلها أداة من أدوات الرياضة المحبوبة.. («بدر بك» يصفق في حماسة . الجمع يصفق بعده . «صابر بك» ينحني شاكراً) .

صابر بك (يتابع خطبته) : تقديراً للجهود التي بذلها هذا

الضعيف الواقف أمامكم ، قد نكرم سعادة
القنصل ، وهو رئيس نادى الدراجة في بلاده -
أن يمنحني وسام الاستحقاق الرياضى ...

الأستاذ فرغلى (يهتف بأعلى صوته) : يحيا حامى حمى الدراجة !!
(التلاميذ يرددون خلفه) يحيا حامى حمى الدراجة !
صابر بك (متما خطبته) : وعملا بالمراسم المتعارفة ، وتمشياً
مع آداب اللياقة ، سأريكم رسم هذا الوسام الذى
سيحمله إلينا بعد لحظة جناب القنصل ...

(« صابر بك » يشير إلى « نعمان » ويزيح الستار عن
الصورة ثم يحملها ويمر بها أمام المدعويين ، وهم
يظهرون إعجابهم الشديد ...
التليفون يدق ...)

صابر بك : التليفون يا « نعمان » !

نعمان (يضع الصورة على إفريز المدفأة ، ويذهب
ليتكلم فى التليفون ...) : آلو ... آلو ... نعم ...
(فى دهشة) ماذا تقول ؟ ... زلزال ؟ ...
ما هذا ؟ ... انتظر قليلا ...

(يضع السماعه ويهرع إلى «صابر بك») .
 يقولون : وَصَلَتْ إِلَيْهِمْ بَرَقِيَّةٌ تَحْيِرُهُمْ بِحَدُوثِ
 زَلْزَالٍ شَدِيدٍ فِي بَلَدِ الْقَنْصَلِ ...

صابر بك : زلزال ؟

(«فكرية هانم» منزجة) .

حفيظة هانم : يا لطيفُ الطُفِّ ...

(«صابر بك» يهرع إلى التليفون ...)

صابر بك (في التليفون) : أى زلزال ١٩ ... البلد كلها
 تخرَّبتْ ١٩ ...

حفيظة هانم : ياسأو استر ...

صابر بك (يتابع حديثه في التليفون) : الخسائر تقدر بملايين

الجنيهات ... والضحايا بالآلاف المؤلفه ... إذا

لن يحضر القنصل ... طبعاً سنذهب إليه

لتعزيته ... !

(يضع السماعه بغضب .

يوجه كلامه للحاضرين في ثورة وعنف ...)

لا مناص لنا الآن من الذهاب لتعزية القنصل

في النكبة التي أصابت بلده ...

(«فكرية هانم» في أشد حالات الغضب والازعاج
تروح وتجيء ، وهي تشد مندبيلها بأسنانها ...)
خليل باشا (ا «صابر بك»): متأسفون جداً يا بك ... ما باليد
حيلة !! ... وما دام القنصل لن يحضر ، فأظن
من اللائق جبر خاطر هؤلاء الضيوف ... (يشير
إلى التلاميذ) ويفتتح البوفيه .

صابر بك (بإشارة يأس): اعملوا ما شئتم ... !!
(«خليل باشا» يتقدم ويسر بضع كلمات لـ «حفيظة
هانم» ، فتتقدم وتتجه نحو البوفيه لافتتاحه .
«خليل باشا» يصدر أوامره لـ «نعمان» و«فظومة»
ليقوموا بالخدمة ...
تبدأ جلبة الأكل ... صوت «خليل باشا» يعلو
على كل الأصوات).

خليل باشا: (أمام البوفيه يجمع قائلًا) هات هذا هنا ...
ضع ذلك هناك ... قرب هذا الطبق مني ...
أعط هذا الأفندي تلك القطعة من الشطير ...

النظام... النظام... حافظوا على النظام...

(الجمع يذهب للاشتراك في الأكل، ما عدا

«فكرية هانم» و«صابر بك» والأستاذ «فرغلي»

و«بدر بك» و«عنايات هانم»...

تقبل «عنايات هانم» على «فكرية هانم»

تسليها...)

«بدر بك» والأستاذ «فرغلي» مع «صابر بك»...

التليفون يدق...)

فكرية هانم (صارخة وواضحة أصابعها في أذنيها)...

سأ كسر هذا التليفون !!

صابر بك (يذهب في استسلام إلى التليفون ويتكلم في لهجة

سامة):... آلو... آلو... نعم... هنا منزل

«صابر بك» (يغير لهجته دفعة واحدة..) ماذا

تقول؟ لم يكن الزلزال في جمهورية مندوزا؟

حدث في المملكة المجاورة لها؟ إذن كان الخطأ في

البرقيات؟... سعادة القنصل في الطريق إلينا..

خرج منذ قليل ١٩...)

(«عنايات هانم» و«بدر بك» والأستاذ «فرغلي»
و«فكرية هانم» يتجمعون حول «صابر بك»
وهو يتكلم في التليفون... تبدو عليهم جميعاً
دلائل الفرح والنشاط .

سرعان ما يعتلي الأستاذ «فرغلي» مقعداً ،
ويوجه كلامه للجمع الملتف حول مائدة
الأكل (...)

الأستاذ فرغلي (يصيح بأعلى صوته) : قفوا الأكل ... قفوا
الأكل ... لا ززال ولا براكين ... ا جناب
القنصل حاضر الآن ...

(«بدر بك» يتقدم وخلفه الأستاذ «فرغلي» ، وهما
يبعدان الجالسين عن المائدة ، ويصدران أوامرهما
للخدم بترتيب الأشياء من جديد ، الخدم
يشتغلون ... الكحل في هرج ومرج ..)

حفيظة هانم (ملتفتة ومتسائلة) : ماذا جرى ؟
بدر بك : حدث خطأ في البرقيات يا عطوفة الهانم ...
القنصل حاضر الآن ...

حفيفة هانم : والزوال ١٩... .

عنايات هانم (وهى تساعد « بدر بك ») : فى بلد آخر... .

التلاميذ يتدمرون لمنعهم من الأكل .

خليل باشا : (وقد ملأ فيه بالطعام) : النظام... النظام... .

ليست المسألة مسألة أكل... وإنما هى مسألة

ترحيب وتكريم

التلاميذ ما زالوا متدمرين .

« حفيفة هانم » تترك المائدة، وتتهيا لاستقبال

القنصل... « بدر بك » يعيد تنظيم التلاميذ فى صف

واحد، يلقى عليهم التعليمات لاستقبال القنصل .

« صابر بك » و « فكرية هانم » مهمان بزيتهما

استعداداً لحضور الضيف)

فطومة (تدخل بسرعة) : لقد حضر جناب القنصل... .

لقد حضر جناب القنصل... . ١١

(الكل يستعدون... بعد برهة يدخل القنصل

ويتقدم بخطا متزنة بطيئة، وخلفه القواص يحمل

علبة من الخمل ، مفتوحاً غطاؤها ، وظاهراً فيها

الوسام ١...١

« صابر بك » و« فكرية هانم » : يتقدمان خطوة

وينحنيان وهما يقولان : إكسلانس !!

(الجمع خلفهما ينحني ويقول بصوت واحد)

إكسلانس ...

« نعمان » يقصد إلى الفنغراف

ويضع اسطوانة نشيد جمهورية مندوزا ...

« حفيظة هانم » تتقدم الجمع ذاهبة إلى القنصل ...

تمدها للقنصل ، فينحني ويقبلها ١.....١

ستارة الختام

المطبوعات للمؤلف :

١ - في العربية :

الوثبة الأولى ، أبو علي عامل أرتست ، الأطلال ، الشيخ عفا الله ، قلب غانية ، فرعون الصغير ،

نداء المجهول : (من منشورات دار المكشوف ببيروت - الطبعة الأولى)

» » : (» » مطبعة المعارف بالقاهرة - الطبعة الثانية)

مكتوب على الجبين ، نشوء القصة وتطورها .

ثلاث مسرحيات : الصعلوك - أبو شوشة - الموكب - (باللغة العامية)

عروس النيل : مسرحية غنائية (باللغة العامية)

الخبأ رقم ١٣ : » ذات ثلاث فصول (باللغة العامية)

حورية البحر : مجموعة قصص للطلبة (من منشورات دار المكشوف - بيروت)

قال الراوى : مجموعة من القصص للشراء والأسرة . (من منشورات

المكتبة التجارية الكبرى - بالقاهرة)

عوالى : مسرحية عربية بالفصحى - ذات ثلاث فصول من منشورات

المكتبة التجارية الكبرى - بالقاهرة)

سهاد (أو اللحن التائه) : مسرحية عربية بالفصحى - ذات ثلاثة فصول (من

منشورات مكتبة عيسى البابى الحلبي - بالقاهرة)

المنقذة ، وحفلة شاي : مسرحيتان بالفصحى ، الأولى من عصر المماليك

والأخرى عصرية (من منشورات دار الكتب الأهلية بميدان

الأوبرا - بالقاهرة) .

ب - في الفرنسية :

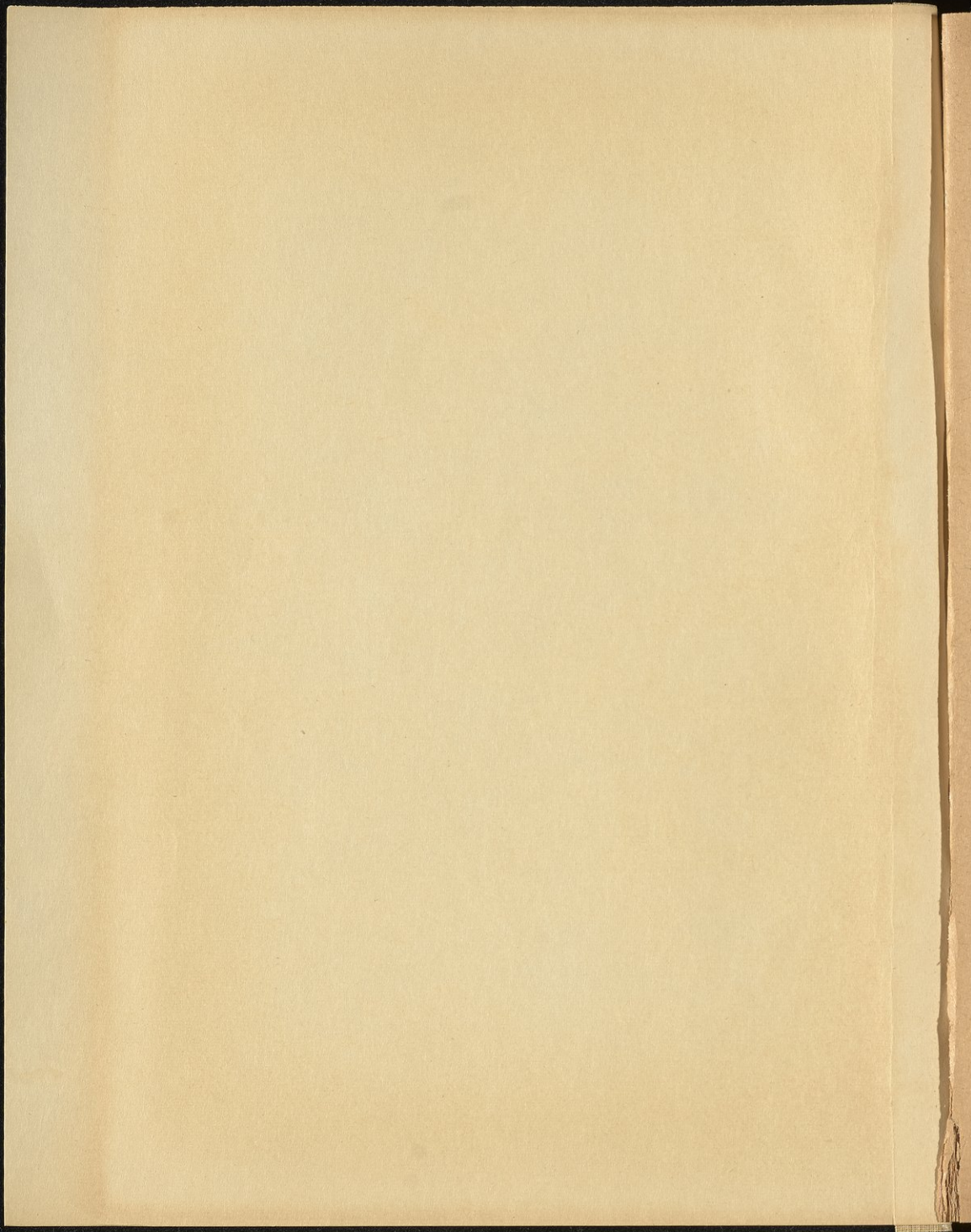
غراميات سامي : (من منشورات جماعة الكتاب المعاصرين - طبع باريس)

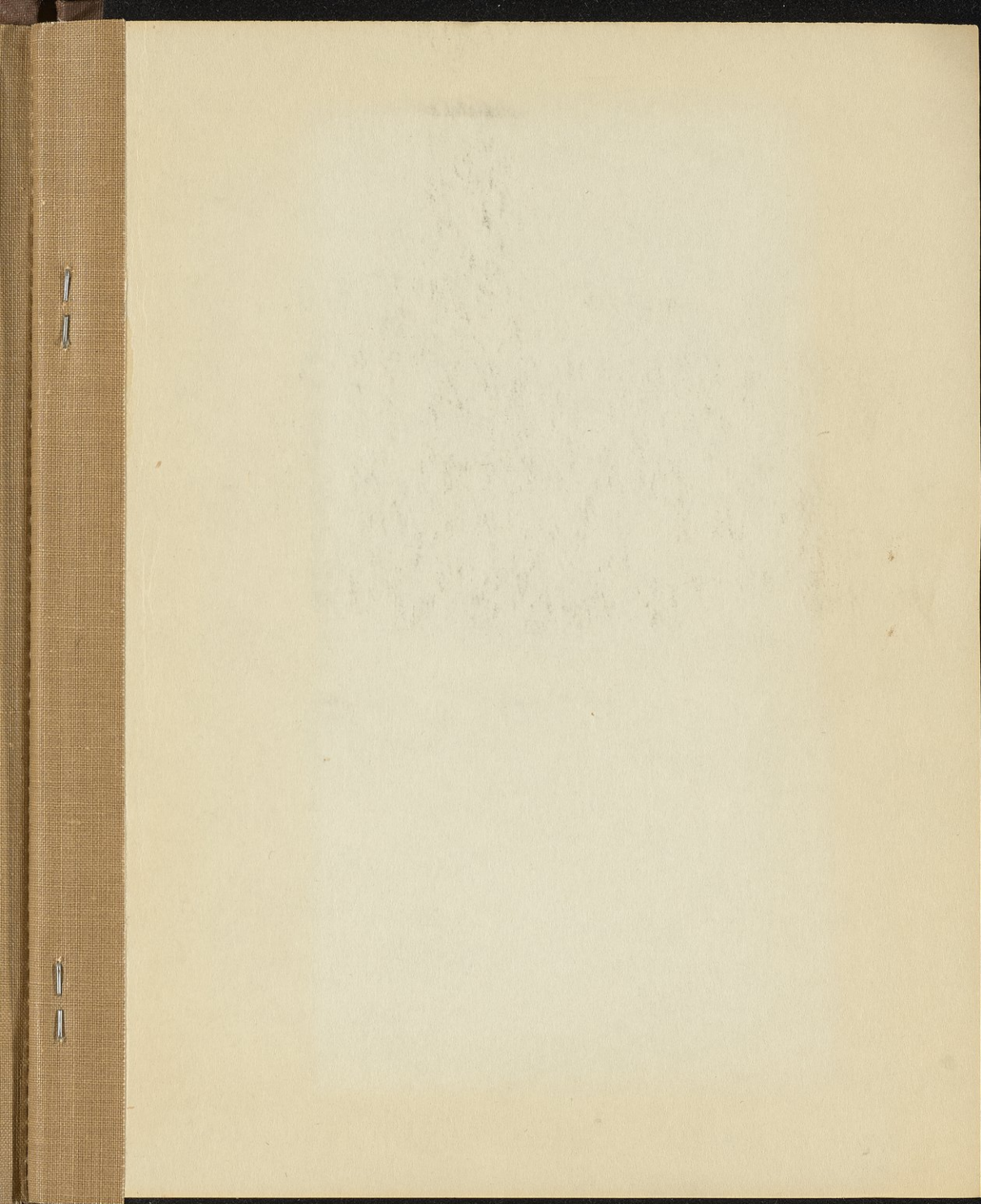
حلم سمارة : (» » هوروس - بالقاهرة)

بنت الشيطان : (» » مجلة القاهرة الفرنسية - بالقاهرة)

ج - في الألمانية :

مجموعة قصص اختارها وترجمها المستشرق السويسرى الدكتور ويدمار .





893.7T136

T3

BOUND

SEP 17 1959

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58880810

893.7T136 T3

Munqidhah!

893.7T136-T3